

VOL. XXI.—NUMERO 3331.

## Benito Mola murió asfixiado durante un vuelo en globo

Trataba de establecer un nuevo "record" de altura para globos aerostáticos

### PARECE FALLOLE EL APARATO DE AIRE

Había tomado parte en 1927 en las competencias Gordon-Bennett, en Detroit

MADRID, septiembre 17. (A).—El aviador español comandante Benito Mola, quien el año pasado estableció en las competencias internacionales Gordon-Bennett, en Detroit, Estados Unidos, ha sido encontrado muerto anoche en la barquilla de su globo aerostático "Hispania", a bor-



Comandante Benito Mola

do del cual se había elevado el sábado pasado con el propósito de establecer un nuevo record de altura para naves de esta clase.

El globo en que se elevó el comandante Mola en su desventurado vuelo es el mismo que usó el año de 1927 en Detroit cuando tomó parte en las competencias internacionales mencionadas, y era propiedad del Aero Club de Madrid. El globo se encontraba preparado para realizar una ascensión de 11,000 metros.

El globo fué encontrado en las inmediaciones de la aldea de Caravaca, en la provincia de Murcia, con el cadáver del desventurado comandante dentro de la barquilla, creyéndose que la muerte haya ocurrido por fallarle el aparato de alimentación de aire cuando se encontraba a una gran altura, pereciendo asfixiado.

Los compañeros de aviación del comandante Mola en Alicante han partido para el lugar donde se encontró el "Hispania" con objeto de recoger el cadáver y enterrarlo en el panteón de su familia.

## FERROVIARIO DEPORTISTA CONDENADO POR DESFALCO

El señor Tobias James Bower, ex adjunto al agente general de la Panama Railroad Company, acusado de defraudar 32,500 dólares a sus empleadores, fué sentenciado ayer a sufrir la pena de uno a dos años de prisión en la penitenciaría de Sing-Sing.

Bower dijo al juez que había perdido el dinero jugando a las carreras de caballos.

## EL GOBIERNO DEL ECUADOR PRESENTARÁ A LA ASAMBLEA UN CODIGO DE TRABAJO

QUITO, septiembre 17. (A).—El ministro respectivo anuncia que está ya terminado el proyecto del nuevo código de trabajo que presentará a la asamblea constituyente en el mes entrante para su discusión y aprobación.

### Político en libertad

QUITO, septiembre 17. (A).—El coronel Nicolás F. López, que estaba detenido como conspirador político, ha sido puesto en libertad de orden del gobierno.

### Delegados obreros

QUITO, septiembre 17. (A).—El gobierno ha invitado a las asociaciones obreras a que envíen delegados que asistan a la sesión inaugural de la convención nacional, pagándoles todos los gastos de transporte al norte.

### Banquero de viaje

GUAYAQUIL, septiembre 17. (A).—Ha partido para la capital el señor Neptalí Bonifaz, representante del banco Central.

### Funerales suntuosos

GUAYAQUIL, septiembre 17. (A).—Los funerales del señor Juan H. Lingworth han sido suntuosísimos. En el acto de su enterramiento en el cementerio de la ciudad pronunció un discurso el presidente de la república, Sr. Baquerizo Moreno, en honor del difunto.

### Nuevo circo

GUAYAQUIL, septiembre 17. (A).

## Chile conmemora hoy el aniversario de la creación de su primera junta de gobierno

La bella república del sur celebrará en pleno progreso y desarrollo el "Dieciocho"

Celebra Chile hoy el 118o. aniversario de la formación de la junta de gobierno que, convocada por el conde de la Conquista, cumplió el destino histórico de iniciar la vida independiente de una de las más definidas, fuertes y ricas naciones de la raza. Entre ellas, destaca la bella república meridional por la pureza de su personalidad actual, dentro de las líneas de herencia del árbol hispánico.

Emplazada por la naturaleza en posición geográfica que le defiende —o le abisa— del fácil intercambio con el resto del continente, el pueblo chileno ha conservado excepcionalmente distinta su personalidad nacional, ni siquiera, sino muy levemente, alterada o adicionada con las aportaciones étnicas de la emigración. Hoy en día, Chile figura entre las naciones americanas de más firme y acusada fisonomía. Su misma estructura económica y aun política, prueba que al largo de una historia accidentada y llena de capítulos críticos, hubo desde los primeros pasos de la vida independiente una conciencia persistente y distintiva orientando los movimientos de la joven entidad en dirección al cultivo de la nacionalidad propia.

Formarla contribuyeron, primero, y la sostuvieron después, elementos directamente procedentes de lo más prominente de la colonia. Uno de los primeros actores del movimiento independentista, de trágico fin, fué el coronel don Tomás de Figueroa, ejecutado en abril de 1811, después de vencidas las tropas que sublevaron en el primer movimiento armado que desencadenó francamente la agitación secesionista. Y un biznieto suyo, que representara a su patria en Madrid, como enviado diplomático, antes de ser electo presidente de la república, don Emiliano Figueroa Larraín, acaba de ser designado embajador en el Perú al restablecerse las relaciones entre las dos repúblicas.

Esa persistencia en el gobierno de Chile de una clase gobernante de pura raza, ligada al país por vínculos de sangre, de tradición y de ideales, constituye probablemente la más poderosa reserva de resistencia nacional en todos los embates del proceso evolutivo. Las perturbaciones sociales que han marcado rojas etapas en otras naciones hispanoamericanas, en los inicios de su formación, no aminoran, en Chile, la escasa mezcla de población reforzada por emigraciones hispanas nórdicas casi siempre.

## Iniciase en las Filipinas un movimiento contra restricciones azucareras en E. U.

Dieciséis trabajadores perecieron en un accidente ferroviario cerca de Cádiz, en la provincia de Negros

MANILA, Luluas Filipinas, septiembre 17. (A).—La sexta convención anual de la Asociación Azucarera de las Filipinas se inauguró hoy con la formación de la iniciativa de una vigorosa campaña contra la resolución Timberlake, por la Estados Unidos restringir la entrada de azúcar libre de impuestos procedente del archipiélago filipino a 500,000 toneladas anuales.

El señor L. Weinheimer, vicepresidente de la asociación, en su discurso de apertura del congreso, declaró:

"Si este proyecto de ley u otro análogo en sus propósitos fuese adoptado por el congreso de los Estados Unidos, el desarrollo económico de estas islas quedaría totalmente paralizado. La situación es seria y reclama el que se tomen medidas vigorosas de nuestra parte, como un pueblo productor de azúcar, de parte del gobierno y de parte de los intereses y negocios de las islas Filipinas, para contrarrestar las medidas de restricción que se quieren adoptar contra la importación de azúcar."

## REUNION DE VETERANOS DE LA GUERRA ESPAÑA-EE. UU.

WASHINGTON, septiembre 17. —El señor J. E. Cartaya, distinguido cubano y miembro de la comisión de Cuba que tiene a su cargo los preparativos para la recepción en la Habana de los veteranos de la guerra hispano-norteamericana que celebrarán su reunión anual en Cuba, ha estado en Washington unos días y acaba de salir para Nueva York, donde permanecerá una corta temporada.

Dice el señor Cartaya que ya están hechos todos los arreglos para el viaje de los veteranos norteamericanos a Cuba. Según la información que él ha recibido en esta capital, asistirán unos 8,000 veteranos a las sesiones, que tendrán lugar los días 7 a 12 del próximo mes de octubre. Habrán vapores especiales que saldrán de San Francisco de California, Boston y Nueva York y para los que se han hecho el viaje por ferrocarril vía Cayo Hueso el gobierno cubano pondrá a su disposición un buque de la armada y dos transportes. Además, el gran crucero "Tejar" de la armada de los Estados Unidos, llevará a los oficiales de la organización, llegando a la Habana el día 6.

Entre otros números del programa preparado ya para los veteranos figura un paseo a la famosa Colina de San Juan.

Después de la misa se organizó una imponente procesión marítima.

El desfile, jamás visto en Chile, ocupaba cinco cuadras, siendo precedido por muchos miles de personas estacionadas en las calles.

Los obispos bolivianos Steffert y Antezana oficiaron ayer en una misa ante la plaza de la parroquia de Puerto Coquimbo, asistiendo una concurrencia superior a tres mil personas.

Después de la misa se organizó una imponente procesión marítima.

## El embajador de la Argentina presenta sus credenciales

El famoso Salón Verde se vió muy concurrido

### FUE PRESENTADO TODO EL PERSONAL

Fueron pronunciados breves pero elocuentes discursos

WASHINGTON, septiembre 17. (A).—El embajador de la Argentina en los Estados Unidos, señor Manuel Malbrán, visitó esta mañana en el departamento de Estado al secretario de Estado Kellogg, en compañía del primer secretario de la embajada, señor Conrado Traverso.

En la breve entrevista que tuvieron meramente cordiales saludos y el señor Malbrán regresó a la embajada a prepararse para la presentación de credenciales al presidente Coolidge a las tres y media de la tarde.

A la hora indicada y con las ceremonias de costumbre fué recibido en la Casa Blanca el nuevo embajador argentino, que sucedió en el cargo al doctor Honorio Pueyrredón, que renunció el cargo durante las reuniones de la última conferencia panamericana, reunida en la Habana.

El señor Malbrán, ha desempeñado la representación diplomática de su país en varias naciones hispano-americanas.

Poco antes de las tres y media, el subsecretario de Estado Mr. Francis White, acompañado por el auxiliar mayor del presidente Coolidge, abandonaron la mansión ejecutiva en el automóvil del mandatario para dirigirse a la embajada argentina, donde esperaban el embajador Malbrán e interio el personal en traje de ceremonia.

Malbrán, acompañado por Mr. White y el auxiliar del presidente, alio para la Casa Blanca en el automóvil presidencial, seguido por los lemas miembros de la embajada, que viajaban en el automóvil de la misa.

Al llegar a la Casa Blanca la partida fué conducida al Salón Verde mientras se anunciaba su llegada al Presidente. Este hizo entonces su entrada en el celebrado salón, donde los diplomáticos extranjeros son tradicionalmente recibidos, enviando saludos de menor graduación a escoltar al embajador.

Efectuada la ceremonia de presentación por White, el señor Malbrán hizo la presentación de sus credenciales al presidente con un breve discurso, contestando Mr. Coolidge y cambiando luego algunos frases personales. El señor Malbrán pidió entonces permiso para presentar a los demás miembros de la embajada y el presidente les estrechó a todos la mano.

Después de la ceremonia, se retiró la partida en la misma forma en que llegó.

## LA EXPOSICION MIGUEL FUE ABIERTA EN LA CASA DE GALICIA

Después de un día de expectativa e incertidumbre, desatando hora a hora las posibilidades de obtener que la aduana autorizara la apertura de las cajas conteniendo los doce cuadros llegados de H. H. Castro, de la Casa de Galicia, la primera exposición de arte gallego que ha admirado Nueva York.

Debe, según hemos informado ya, al pincel del notabilísimo artista gallego Mariano Miguel, director artístico del "Diario de la Marina" de la Habana y uno de los más devotos, más entusiastas y más felices intérpretes del original y suave color.

## Aparecieron ya los timadores recogiendo dinero para Puerto Rico...

La escoria de la Humanidad, esa raza de vampiros humanos que apelando a los sentimientos de la Caridad, chupa la sangre de sus víctimas ultrajando el nombre de los infortunados en cualquier gran catástrofe para recoger dinero de los incautos, ya ha entrado en acción ahora...

Se nos comunican por diversos conductos que en Harlem se han hecho cuestiones por desconocidos, "a beneficio de Puerto Rico"... Han sido a beneficio de los rufianes que así benefician del tremendo desastre para explotar la piedad de los desprevenidos.

Hay que acabar con ese atentado contra la Caridad y la Humanidad. No debe darse dinero a ningún desconocido. Las personas que sean autorizadas para hacer colectas recibirán credenciales adecuadas. Y LA PRENSA anunciará sus actividades.

Este diario está en estrecho contacto con el "Porto Rican Relief Committee" y dará cuenta de todos los acuerdos que tome. Igualmente informaremos de todos los actos que se organicen a beneficio de Puerto Rico.

No debe darse dinero a desconocidos. Es dinero entregado a los vampiros humanos que explotan a Puerto Rico para aprovecharse de la caridad pública.

No debe darse dinero a desconocidos. Es dinero entregado a los vampiros humanos que explotan a Puerto Rico para aprovecharse de la caridad pública.

No debe darse dinero a desconocidos. Es dinero entregado a los vampiros humanos que explotan a Puerto Rico para aprovecharse de la caridad pública.

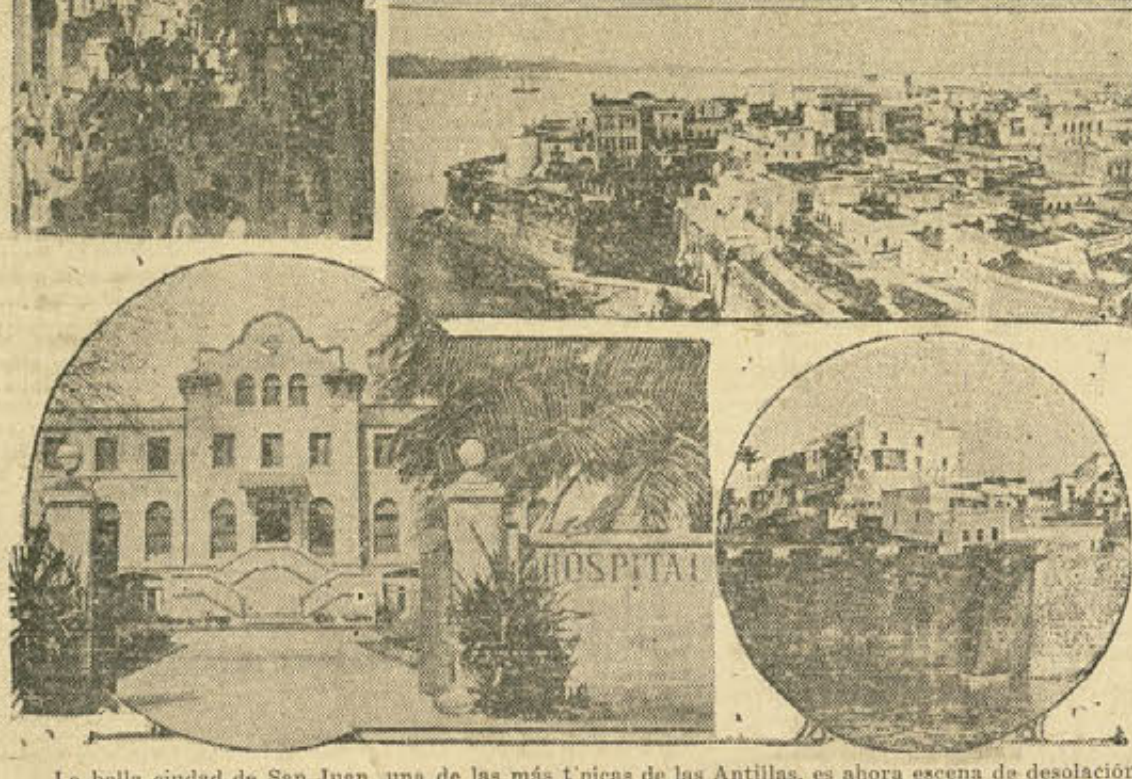
No debe darse dinero a desconocidos. Es dinero entregado a los vampiros humanos que explotan a Puerto Rico para aprovecharse de la caridad pública.

No debe darse dinero a desconocidos. Es dinero entregado a los vampiros humanos que explotan a Puerto Rico para aprovecharse de la caridad pública.

No debe darse dinero a desconocidos. Es dinero entregado a los vampiros humanos que explotan a Puerto Rico para aprovecharse de la caridad pública.

## El desastre de Puerto Rico aumenta en magnitud según noticias del interior; las colonias se unen en Nueva York

### EL CENTRO DEL DESASTRE PUERTORRIQUEÑO



La bella ciudad de San Juan, una de las más típicas de las Antillas, es ahora escena de desolación, cuando empiezan a llegar de toda la isla informes sobre la destrucción causada por el huracán. El mapa presenta la trayectoria del fatal fenómeno atmosférico, que entró por las Islas Virgenes, saliendo del mar Caribe, y barrió a través de Puerto Rico en dirección noroeste, con una recarga que, anocheciendo, amenazaba intranquilizadamente a la Habana. Una escena característica en una calle de San Juan, avizora en el ángulo izquierdo del grabado. En el centro, un panto ana de la ciudad. Y en la parte baja, el hospital Presbiteriano, casi destruido por el ciclón, y a la derecha la famosa Casa Blanca, que en un tiempo habitó el gran Ponce de León.

## La "ley de fuga" muy censurada por la prensa cubana

Coméntase la necesidad de quitar el poder de matar a los guardias

### ALUDESE AL RECIENTE CASO DE ISLA DE PINOS

Para el 10 de octubre estará lista la prolongación del Malecón de la Habana

HABANA, septiembre 17. (A).—La "ley de fuga", herencia de los tiempos coloniales en Cuba o sea el derecho dado a la guardia militar de matar cuando el prisionero trata de escapar, ha demostrado ser impopular.

La prensa de la Habana se ha pronunciado contra tal radical medida y en términos nada ambiguos.

Los acuerdos tomados se dividen en dos ramas. La primera contiene cuanto se refiere a cuestiones de orden interior y la segunda se refiere a cuestiones de carácter general. Entre los más importantes de los acuerdos tomados figura el acuerdo energético de repulsar casi en su totalidad la proposición presentada para que la Unión General de Trabajadores formase un frente único con los comunistas, anarquistas, anárquico-sindicalistas y todos los elementos que no aceptan los principios democráticos.

Después figura con prominencia el acuerdo referente a la transformación del servicio ferroviario, considerando preciso la cesación de las empresas privadas en la explotación, procediéndose por el gobierno al rescate legal de las concesiones, con lo que se pasará, según la moción, a transferir la propiedad en pleno a la nación.

### Cargos públicos

En cuanto a lo que se refiere al desempeño de cargos públicos por miembros de la Unión General de Trabajadores, el debate ha sido movido e interesante, pero finalmente se acordó por una mayoría abrumadora que la Unión continuase enviando sus representaciones a todas las corporaciones públicas, siempre que los representantes sean elegidos por una organización obrera y se sujeten a sus normas.

La actitud del Congreso respecto a las libertades públicas ha sido cauta y explícita. Con palabras elocuentes y llenas de emoción, el señor don Fernando de los Ríos intervino al final del Congreso, dándole a la discusión cierta norma y dirección. Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

## La Unión Gral. de Trabajadores pide para España el restablecimiento de libertades

Se inauguró el servicio telefónico automático entre Madrid y Barcelona y casi todas las provincias españolas

MADRID, septiembre 17. (A).—Se ha clausurado en esta capital el Congreso de la Unión General de Trabajadores, al cual asistieron 600 representantes.

El Congreso de este año ha sido el más importante de cuantos se han celebrado hasta ahora, habiéndose demostrado verdadero interés por el progreso de la organización del que se han registrado algunos debates muy movidos, los que fueron movidos por momentos apasionados, pero finalmente imperó la armonía general entre los delegados, llegándose a un acuerdo sin tener que recurrir a votaciones nominales.

Los acuerdos tomados se dividen en dos ramas. La primera contiene cuanto se refiere a cuestiones de orden interior y la segunda se refiere a cuestiones de carácter general. Entre los más importantes de los acuerdos tomados figura el acuerdo energético de repulsar casi en su totalidad la proposición presentada para que la Unión General de Trabajadores formase un frente único con los comunistas, anarquistas, anárquico-sindicalistas y todos los elementos que no aceptan los principios democráticos.

Después figura con prominencia el acuerdo referente a la transformación del servicio ferroviario, considerando preciso la cesación de las empresas privadas en la explotación, procediéndose por el gobierno al rescate legal de las concesiones, con lo que se pasará, según la moción, a transferir la propiedad en pleno a la nación.

Los acuerdos tomados se dividen en dos ramas. La primera contiene cuanto se refiere a cuestiones de orden interior y la segunda se refiere a cuestiones de carácter general. Entre los más importantes de los acuerdos tomados figura el acuerdo energético de repulsar casi en su totalidad la proposición presentada para que la Unión General de Trabajadores formase un frente único con los comunistas, anarquistas, anárquico-sindicalistas y todos los elementos que no aceptan los principios democráticos.

Después figura con prominencia el acuerdo referente a la transformación del servicio ferroviario, considerando preciso la cesación de las empresas privadas en la explotación, procediéndose por el gobierno al rescate legal de las concesiones, con lo que se pasará, según la moción, a transferir la propiedad en pleno a la nación.

### Cargos públicos

En cuanto a lo que se refiere al desempeño de cargos públicos por miembros de la Unión General de Trabajadores, el debate ha sido movido e interesante, pero finalmente se acordó por una mayoría abrumadora que la Unión continuase enviando sus representaciones a todas las corporaciones públicas, siempre que los representantes sean elegidos por una organización obrera y se sujeten a sus normas.

La actitud del Congreso respecto a las libertades públicas ha sido cauta y explícita. Con palabras elocuentes y llenas de emoción, el señor don Fernando de los Ríos intervino al final del Congreso, dándole a la discusión cierta norma y dirección. Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

Se ha acordado, finalmente, ratificar su posición y para que pueda desarrollarse, se reconoce la necesidad de que se mantengan las libertades públicas de opinión, reunión, asociación, etc., pidiéndose que sean éstas reconocidas y respetadas.

La situación económica era ya precaria antes de la tempestad. — Washington adopta medidas inmediatas y ayer recibió órdenes de salir para Puerto Rico con auxilios el transporte "Bridge".—Otros dos barcos ya se hallan rumbo a la isla con víveres, ropas y tiendas de campaña.—El presidente Coolidge se entera detalladamente de la situación tanto en Puerto Rico como en la Florida.

SAN JUAN, septiembre 17.—Mayor J. R. McKay, comisionado comercial de los Estados Unidos en Puerto Rico, envía a la Associated Press el siguiente informe sobre la situación:

Antes de la tempestad tropical que ha asolado a Puerto Rico hace cuatro días, la situación económica era ya mala. La isla presenta ahora un cuadro de ruina física y económica y de moral malamente afectada, como resultado de doce horas de un huracán de una intensidad y duración sin precedentes en los tiempos modernos.

El gobierno insular y el municipal hallábase ya endeudados mucho más allá de los límites de su capacidad de pagar. Los plantadores de azúcar, tabaco y café encontrábase en iguales o peores condiciones y los importadores de San Juan estaban agobiados con las cuentas sin pagar de los comerciantes del interior.

Los cabros eran difíciles y lentos pero habían demostrado alguna mejora en las últimas semanas, al principio de la recolección de una cosecha de café de tremendo volumen y de excelente calidad. Había la esperanza de que para diciembre pudiera haberse vendido el que restaba de las existencias de tabaco. Sólo los hacendados fruteros y los propietarios de establecimientos hallábase en prosperidad.

Se sabe ya que la tempestad ha causado gran destrucción en la región oriental de la isla y en dos terceras partes de la sección central. Informes fidedignos no han llegado aún sobre la situación en el oeste. Pero los indicios son de que el daño allí fué menor que en el resto del país.

Según informes de confianza, los ganados vivos y las construcciones de todas clases en las montañas del norte y centro, hasta Humacao, así como las cosechas de todas clases han sufrido muchos perjuicios. Puede decirse razonablemente que la cosecha de café está perdida en gran parte y que los árboles han quedado en forma alguna aprovechables. Los limoneros y toronjeros quedaron desmenuzados de follaje y de frutos. Los árboles más jóvenes han escapado mejor que los viejos, los cuales fueron o arrancados de cuajo o desmenuzados.

Las pocas plantas de conservas, que han escapado a la ruina total, no pueden en forma alguna aprovechar sus frutos, a causa de que los árboles antes de que se pierdan totalmente, están esas instalaciones accionadas por fluido eléctrico y este quedó cortado después de la catástrofe. Naranjas, cocos, bananas, maíz y otros cultivos menores, que son importantes para la subsistencia del pueblo, no podrán ser obtenidos en varios meses.

Las cosechas de cultivos profundos fueron uenos perjudicadas. El daño causado a la caña no es probablemente tan grande, ya que las plantaciones recientes eran dema-

## LA REPUBLICA DOMINICANA HA ELIMINADO ALGUNAS DE SUS OFICINAS CONSULARES

do de la casa de la American Foreign Bank, por la cual pagó la cantidad de \$40,000.

Irregularidades falsas. — SANTO DOMINGO, R. D., septiembre 17.—El departamento de Obras Públicas ha estado investigando las irregularidades que se le han venido denunciando de las obras preliminares del puerto de Santo Domingo, que tiene a su cargo la J. G. White Engineering Corporation.

El director de Obras Públicas, señor Alfredo Ginebra, ha revelado la práctica de estas investigaciones y dada la personalidad del director parece presumirse que las denuncias carecen de fundamento.

En efecto, para que esta funciónario ha encontrado que en realidad no se han podido comprobar muchas irregularidades denunciadas y aun se dice que supone que muchos de los denunciantes podrían a su vez ser denunciados.

"Botellas" en Santo Domingo? — SANTO DOMINGO, septiembre 17.—En la prensa se ha denunciado al ministro de Fomento y Comunicaciones la existencia de varias "botellas" o ganancias o mejor dicho sueldos o puestos supernumerarios en relación con las obras del acueducto, el alcantarillado y la pavimentación de la ciudad.

Supóñese con tal motivo que la

(Sigue en la 2a. pág.)



## Informaciones de Puerto Rico

### Nuevos cursos

Se han implantado nuevos cursos nocturnos en la Universidad de Puerto Rico, con objeto de beneficiar a las personas que, teniendo ocupaciones durante el día y desean prepararse para alguna especialidad, no tienen tiempo para asistir a las clases diurnas.

Los nuevos cursos de este año son: Contabilidad de Costos y Formación de Sistemas comerciales.

Los lunes y viernes se dará un curso de administración de negocios. El miércoles se ofrece un curso de Ciencia del Anuncio. El lunes se da un curso de Derecho comercial, no para hacer del estudiante un abogado, sino para darle el conocimiento básico de la ley, en sus relaciones con las operaciones comerciales.

El jueves se ofrece un curso de operaciones de Bolsa y Sistema monetario. Y los miércoles un curso del uso de las estadísticas comerciales.

Entre otros cursos de la semana se darán la carrera legal. Un curso que trae del segundo año de secretaría, será dado por los noches, así como también de psicología del comercio. El año actual se continuará el trabajo que quedó incompleto en el curso anterior.

El costo de la matrícula será de \$25, más adelantado para el primer curso regular durante todo el año \$25 por el primer semestre y \$15, por el segundo, si se matriculan acto continuo. Las clases especiales de una hora costarán \$4.00.

## El Porto Rican Relief Committee reunióse anoche para tomar acuerdos importantes

LA PRENSA coopera incondicionalmente a la organización de los socorros de aquí

En la noche de ayer y en el local de la Liga Puertorriqueña, se reunió el Porto Rican Relief Committee para tomar acuerdos importantes en la organización de la campaña de socorros.

Habíanse ya nombrado en la sesión anterior varios comités, que quedaron así compuestos:

Comité de propaganda y publicidad, que se subdividió en los siguientes comités:

El principal, formado por los señores Argüeso, Oliveras, Travieso, Lugo y Antonsante. Este comité visitará al alcalde Walker y ejercerá funciones ejecutivas en relación con la colecta de fondos.

La comisión de finanzas, está formada por los señores Ramos, Valdivia, doctor González, Lleocante, Dr. Bocanegra, Dr. De Castro y Saldaña.

La comisión de damas, la forman las damas siguientes: señora Gadea de Oliveras, señora Isabel O'Neil, señora Saltrut, señora Mercedes Bando, señora Carmen Domínguez, señora María Fernández, quienes constituirán otros subcomités femeninos.

La comisión de prensa la forman los señores Collazo, Muñoz, Torres Mazzorana, Antonio González, Torres Colón, Vega y Piol Ramos.

La comisión de teatros la forman el doctor Torroella, señor Toste, San Miguel, Quinones, Erasmo Bando y Martínez.

La comisión de radio, la forman los señores Dr. Gesteros, Lugo; Lic. Ramírez y Pérez.

La comisión de vigilancia, la forman los señores Izquierdo, Saspot, Cebollero, López, Toro Fernández, Novoa, Frank Nava, Durán, Nogueras (Leon y Eusebio).

A la sesión de anoche, que está en desarrollo cuando este número

### NOTAS HISPANAS DE UP TOWN

#### Bodas

En la residencia de la novia, contrajeron matrimonio don Miguel Montojo Galván y la señorita Antonia Lizaso Sora, ambas de la Isla de Cuba. Fueron testigos de boda don Fermín Lizaso y don Francisco Reyes.

En la Casa Misión de la Iglesia Evangélica Española fue bendecida la boda de los jóvenes puertorriqueños don Félix Morales y la señorita Carmen Santiago. Fueron padrinos don José Morales y doña Josefa Morales.

En la residencia de la novia, 1770 Madison Avenue, se unieron en santo matrimonio don José P. Blanco y la señorita Merida Acebedo. Fueron padrinos de boda don Modesto Padró y doña Beatriz de Padró.

Oficio en todas estas bodas el Rev. Manuel Figueroa, pastor de la Iglesia Evangélica Española.

**Días de luto y oración.** La Iglesia Evangélica Española, en cuyo seno hay un gran número de familias puertorriqueñas, declara para sus miembros y para todos los hermanos y amigos de las demás colonias hispanas, estos días en que el pueblo de Puerto Rico sufre intensamente por causa del terrible huracán que azotó a la isla el jueves pasado, días de luto y oración, en demostración de simpatía y solidaridad. El miércoles 19 a las ocho de la noche se celebrará un servicio especial de oración y ruego al Todo poderoso, pidiendo su misericordia para el pueblo de Puerto Rico. Se invita a todos los compatriotas puertorriqueños y a todas las colonias hispanas. Se hará una contribución generosa para ayudar en lo que se pueda a aliviar algo a los hermanos de Puerto Rico.

**Un entierro.** Ayer lunes a las tres de la tarde, se efectuó el sepelio del niño Oscar Daboin, hijo del señor Oscar Daboin, venezolano, residente en el número 93 Este de la calle 116.

El fallecimiento se produjo a consecuencia de una fatal caída ocurrida el sábado último, a las seis de la tarde.

El cadáver fue conducido a la funeraria de Echevarría donde quedó expuesto en la capilla ardiente, desde donde partió para el cementerio de San Miguel, recibiendo cristiana sepultura. Al sepelio asistieron numerosos amigos de la familia.

### Mejoras urbanas

En sesión celebrada por la asamblea municipal de Cataño, se ha aprobado un presupuesto supletorio para varias obras de utilidad pública.

Entre las resoluciones aprobadas figuran: Asignar fondos para terminar la calle Eugenio Sánchez López, y las calles de la nueva urbanización. Y declarando zona urbana la comprendida entre la calle del Amparo y la primera alcantarilla que esté en la carretera que conduce de Cataño a Bayamón.

**Un castigo.** Por haber injuriado y amenazado a la Comisión de Bolsa y Sistema monetario, el señor Maldonado, cancelando la licencia. Además no compareció ante la comisión a responder de los cargos que se le hacían.

**Reintegrado en su puesto.** El tesoro municipal del municipio de San Juan, Bolívar Pagan, ha sido exonerado de los cargos que se le habían formulado, según disposición del alcalde Todd, quien no encontró malicia en el hecho de que el tesoro municipal firmara cheques en blanco.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

Los cargos provienen de haber firmado cheques el día 20 de junio con motivo de haberse enfermado en la casa, sin que mediara libramiento del auditor, lo cual es contrario a lo que disponen las leyes que regulan los pagos que se hacen.

los huracanes. Es imposible calcular con ninguna exactitud el total, pero un informe de bastante confianza asegura que ese seguro asciende a \$7,000,000 sobre la cosecha de café. Estas pérdidas fueron colocadas, en su mayoría, con compañías inglesas y las tienen los plantadores más modernos y progresistas.

La otra única fuente de visible ingreso metálico para los habitantes de las ciudades es la industria de la costura y las eventuales remesas de fondos, por los puertorriqueños que residen en tierra firme a sus familiares de aquí.

**Excesos primitivos.** SAN JUAN, septiembre 17. (P.)—Las más urgentes necesidades de Puerto Rico en estos momentos son martillos y clavos, según Noah Sheppard, agente del Federal Land Bank, que llegó hoy, procedente de Ponce, después de recorrer 81 millas a pie.

Declara Mr. Sheppard haber visto pobres fiberos usando piedras para hendir clavos, que habían extraído de los trozos de maderamen destruido, en sus esfuerzos por reconstruir en alguna forma las cuatro paredes necesarias para abrigarse de la intemperie.

Centenares de esas casas han sido reducidos a verdaderas ruinas. Mujeres, hombres y niños, dijo el viajero, trabajan juntos y animosamente. "No vi ni llorar a nadie, ni abandonar la tarea", resumió. Calcula que el ochenta por ciento de las casas de los distritos rurales se han destruido, mientras que en las ciudades la destrucción alcanza al 25 por ciento, habiendo un 50 por ciento de las casas sin techumbre.

Sheppard dice que otros artículos que se necesitan con urgencia, son habichuelas y maíz, así como bonitos para plantar esperando pronto cosecha.

**WASHINGTON, septiembre 17.**—El gobierno tomó hoy medidas bajo la recomendación del presidente Coolidge para llevar inmediatos socorros a las regiones aisladas por el huracán en Puerto Rico, designando también a socorrer a las zonas de Florida en las que pueda haber desastres de multitud que haga necesarios los auxilios.

Después de una consulta con Mr. John Barton Payne, presidente de la Cruz Roja, el comandante general Sumner, jefe de estado mayor del ejército, y el subsecretario de Guerra, Mr. Davis, el presidente ordenó que dos transportes militares fueran enviados a Puerto Rico con instrucciones de hacer descargas allí en seguida sus cargamentos de víveres, para uso de los damnificados.

Simultáneamente el secretario de la Marina, Mr. Wilbur, ordenó que el transporte naval "Bridge" zarpe hoy mismo para Puerto Rico desde el muelle de Nueva York, completamente cargado de provisiones de todas clases y productos alimenticios.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

**Apelación por "radio".** El señor Martín Travieso, exgobernador interno de Puerto Rico y exalcalde de San Juan, hizo una apelación al pueblo americano por el conducto de la estación radiotelefónica WOR anoche, a las 7.45 p. m. en nombre de sus coterráneos en desgracia en la isla y de la comisión Puertorriqueña de Auxilios de esta ciudad, que tan afanosamente trabaja para enviar auxilios cuanto antes.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

los estragos causados por el huracán. Las descripciones de desolación en todas las regiones de la isla son generales. Los viajeros que han logrado abrirse paso hasta la capital refieren escenas terribles en diferentes partes.

En el cercano lugar de Comerio han sido ya recogidos 29 cadáveres entre las ruinas. En el próximo balneario de Barranquitas, en el que nearnaba hasta hace unos días, el presidente del senado señor Barceola, y que es muy favorecido por las familias más distinguidas, nueve muertos han sido encontrados hasta ahora.

Los relatos de los viajeros coinciden en que por todos los caminos pueden verse cadáveres de toda clase de animales desmembrados de los campos. Centenares de campesinos vagan por los distritos rurales, toda vía bajo la impresión del terrible siniestro y sin lograr ni alimentos, en la situación más desesperada.

En los distritos montañosos muchos campesinos tenían grandes cantidades de maíz puesto a secar en las techumbres de sus casas cuando la tempestad les arrebató y muchos de ellos, en su desesperación al verse carentes de toda clase de alimentos desde el jueves, se han entregado a la busca de granos, en el lodo y humedecidos por dos o tres días de submersión, del maíz para utilizarlo. La situación de las mujeres y niños especialmente es dolorosa.

Todos los informes aseguran que las plantaciones de plátanos, de las que dependen para nutrirse en gran parte muchos campesinos, han sufrido muchísimo. Muchas otras cosechas han sido arrancadas de cuajo de sus campos y destruidas.

**Más muertos en Comerio.** SAN JUAN, septiembre 17. —Mr. Krug, manager de la planta hidroeléctrica de Comerio, anuncia que una partida de salvamento que buscaba entre las ruinas los cadáveres de siete personas que se sabía habían sido sepultadas en los escombros de un edificio, encontraron veintidós cadáveres más. Nadie imaginaba que tal número de víctimas había sido en un solo lugar. Mr. Krug expresa la creencia de que se encontrarán buen número de cadáveres más todavía en el mismo pueblo.

**Apelación por "radio".** El señor Martín Travieso, exgobernador interno de Puerto Rico y exalcalde de San Juan, hizo una apelación al pueblo americano por el conducto de la estación radiotelefónica WOR anoche, a las 7.45 p. m. en nombre de sus coterráneos en desgracia en la isla y de la comisión Puertorriqueña de Auxilios de esta ciudad, que tan afanosamente trabaja para enviar auxilios cuanto antes.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.

El señor Travieso ha recibido un telegrama del gobernador Townner en que éste le impone de las apremiantes circunstancias prevalentes en la isla, manifestándole que se necesitan auxilios inmediatos para aliviar el indescriptible sufrimiento que causan las consecuencias de la tormenta.



## Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

### RECETA PARA HACER MANTECA DE LA CREMA CORTADA

Muchas amas de casa que se encuentran con la crema cortada desahucen lo muy simple que es convertirla en una deliciosa y fresca manteca.

Esto en sí, es un manjar delicioso para muchos y quizás lo sea también para aquellas personas que descubren el secreto de convertir dicha crema en algo agradable.

Hay gentes que tienen una idea errada de que la manteca puede hacerse de la crema cortada pero rehúsan probar creyendo que el proceso es difícil y que conlleva en sí especiales procedimientos.

Simplicidad de los utensilios empleados

Cualquier armario de cocina, regularmente surtido, cuenta con la maquinaria necesaria que es un batidor de huevos y un tazón. Después de esto no se necesita más que el amor de casa tiene que hacer con los brazos y una cierta porción de agua con hielo, o simplemente agua fría, cuya cantidad está en relación con la cantidad de manteca que se quiera hacer.

Bátase con un batidor de huevos

Es necesario batir la crema hasta que se disgregue, esto fácilmente se consigue tomando esta un aspecto globuloso en cuya situación se trabaja con facilidad. Para batirla úsese un batidor de huevos hasta que vaya espesando la masa y permita precedir de él.

Cámbiese de recipiente

La masa, que ya es leche cuajada, se cambia de vasija haciéndola pasar por un colador; se la deja reposar hasta que parezca libre de todo residuo líquido y esta porción sólida se la sumerge en agua de hielo. Las partículas suben arriba y lo que hay todavía de leche cuajada se disuelve.

Se recoge cuidadosamente con la mano los pedruzcos de manteca que flotan en la parte superior y se vuelve a colocar esta dentro de otra vasija de agua con hielo.

Moldéese en pequeñas porciones

Después que ha sido bien lavada, se la deja en disposición de moldearse. Esto se puede hacer con los dedos apesandola un poco dentro de un molde si se desea.

Modo de servir

Si la manteca se va a guardar por un tiempo indefinido y hay peligro de que se estropee, se puede esparcir sobre ella un poco de sal. Una

cosa que ayuda mucho al trabajar la manteca es emplear una cuchara o espátula de madera; esto es tan



Si la manteca se va a guardar por un tiempo indefinido, puede esparcirse un poco de sal para su buena conservación.

PEG, ANNA Y BARBARA

Un portamonedas para las niñas y los usos generales—según la opinión de Bárbara—debe ser



Figurines con patrón

Figurines con patrón de modas

Figurines con patrón de modas

Número 5841.—Vestido para niña mayorcita

Georgette imprimado y crespon de China para el cuello en un color que contraste con el del vestido, es lo más apropiado para este modelo.

Los patrones vienen para 4 tallas, 8, 10, 12 y 14 años.

Para hacer el de 10 años se requiere:

Para hacer el de 10 años se requiere:

Para hacer el de 10 años se requiere:

Para hacer el de 10 años se requiere:

Para hacer el de 10 años se requiere:

Para hacer el de 10 años se requiere:

Para hacer el de 10 años se requiere:

Para hacer el de 10 años se requiere:

Para hacer el de 10 años se requiere:

Se mandan patrones con sólo enviar por correo 20 centavos en metálico o en sellos.

GUÍA PRÁCTICA

Las espaldas ejercen un efecto directo sobre los riñones; las caderas y los pies poseen cualidades medicinales sobre el aparato circulatorio.

Para lavar las medias de seda prepárese una infusión de palo de panamá en agua hirviendo, que se dejará enfriar hasta que esté tibia. La infusión estará en su punto cuando produzca una espuma jabonosa. Estando todavía tibia, se introducen en ella las medias y se frota cuidadosamente. Lavense después en agua clara, y a la última agua en que se enjuaguen añádase medio vaso de vinagre para conservar el color.

El tomate es excelente para el hígado. Los higos, las grosellas y las cerezas son buenos refrescantes y purificantes. Una naranja comida en ayunas cura la dispepsia más rápidamente que muchos otros remedios.

El bótox no es útil solamente para lavar las mantas de lana, sino que se prefiere para las de algodón y para el lavado de la ropa blanca y encajes.

Si las patatas antes de hervirse se recortan en pedruzcos, se cocinan más pronto y permanecen blancas después de cocidas.

Las lagas producidas por las quemaduras deben antes todo resguardarse del aire. Para calmar su escozor, lo más indicado es la faja de patatas. Como remedio práctico se usa también eficazmente una maceración de flores de lis en aceite puro de oliva.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Hoy llega a esta ciudad, el embajador de Chile en Washington, don Carlos G. Davis, que viene a Nueva York para tomar parte en la cena y recepción que tendrá lugar esta noche a bordo del "Aconcagua", con motivo de la celebración del 118 aniversario de la independencia de Chile.

A bordo del "Paris", embarcará para Europa el señor Juan L. Orozco, agregado a la legación de El Salvador en Berlín.

Para reunirse con su esposa, en Europa, donde residirá una temporada, ha partido la señora Concha Matta de Barrera, a la que acompaña su hijo Miguel, quien cursará sus estudios en la Universidad de Madrid.

Regresó a Filadelfia, Penn. el señor Octavio Díaz Valenzuela, que ha estado varios años desempeñando el cargo de cónsul de Colombia en aquella ciudad.

Nada se sabía ayer en esta ciudad, sobre la llegada del secretario de Hacienda de Cuba, señor Gutiérrez de Celis, que tiene anunciada su visita a Nueva York para estos días, con objeto de proceder a la firma de los bonos recientemente emitidos a título de empréstito para obras públicas en aquella república.

Luego seguirá viaje de varias semanas, apartado de sus actividades oficiales.

Para Colombia, embarcan la semana próxima el señor Francisco J. Plaza, acompañado de su hermano, la distinguida señorita Ana Dolores. Durante varios años han permanecido en Nueva York, donde cuentan con extensas relaciones en la colonia colombiana de esta ciudad.

Después de haber viajado, en jirra de recreo, por Chicago, San Luis, Washington, etc., se encuentran en Nueva York, el doctor Octavio Perdomo Serrano, cuyo regreso a Colombia se anuncia para fecha próxima.

Tras corta estancia en Nueva York, ha regresado a Baltimore, el doctor Ernesto Murillo, cónsul de Colombia en aquella ciudad y profesor de Literatura española y francesa en el Goucher College de la misma localidad.

Con objeto de ingresar en el famoso Ladyeff College, en las cercanías de West Point, a las orillas del Hudson, han salido para aquel punto las señoritas Rosita y Susana Páez Gaitán, en compañía de su pequeño hermano Luis.

Los jóvenes estudiantes son hijos del señor don Luis A. Páez, acaudalado hombre de negocios establecido en Bogotá, Colombia.

A bordo del "Santa Teresa", llegó ayer a Nueva York, el señor Ramón Montero, acaudalado comerciante peruano, dueño de la estancia algonquera de Cáucato en el valle de Pisac.

También llegaron a bordo del "Santa Teresa", que arribó ayer a este puerto, los señores Armando Feralde y Emilio Guimoye, prominentes cosecheros de algodón.

El señor Feralde, ingresará en la

clínica de los doctores hermanos Mayo, de Rochester, donde será sometido a una operación quirúrgica.

La colonia centroamericana de esta ciudad, celebró el pasado día 15, con motivo de la conmemoración del 107 aniversario de la independencia, un baile en el salón de conciertos del Palace Hotel.

La fiesta resultó brillantísima, concurriendo gran número de personas pertenecientes a las colonias de las cinco repúblicas, cuyos conjuntos se hallaban presentes.

El baile, amenizado por excelente orquesta se prolongó hasta altas horas de la madrugada, reinando un agradable ambiente de simpatía y entusiasmo, a la par que de fraternidad entre los concurrentes.

Concurrieron, entre otros, el señor cónsul de Guatemala, don A. Skinner Klee; cónsul de El Salvador, don Federico Ydíce; cónsul de Honduras, don Manuel A. Morales; cónsul de Nicaragua, don Edmundo Solórzano Díaz; cónsul de Costa Rica, don Julio Irice Jr.

Señoras: Juana A. de Ruiz Lola C. de Skinner Klee, Luz R. de Reyes, Lujita V. de Echevarría, María C. de Villanova, Camila de Soto, Iratze de Arzué, Clementina Q. de Quirós, Matilde D. de Cuadra, etc.

Caballeros: Juan Ruiz Aparicio, Francisco Palomo, doctor Francisco A. Reyes, J. Antonio Villanova, Adolfo Midence, Adolfo Solórzano Díaz, Rosendo Díaz, Iván Caserla, Alberto Quirós, etc.

En la morada del señor Jaime Notó, se celebró en la noche del sábado la fiesta anual del onomástico de su esposa, la señora María C. de Notó.

Después de bailar algunas piezas, el conocido tenor hispano señor Martín Galarza y la diva señora María Torres, deleitaron a la concurrencia con la interpretación de varios trozos de ópera y otras canciones que deleitaron a la concurrencia, siendo muy aplaudidos.

La soprano señora Dora Devine y el barítono señor José Giorgio, cantaron varias romanzas; y la pareja Serrano-Moreno tocó varias piezas españolas de su escogido repertorio, siendo aplaudida.

Los asistentes al acto fueron obsequiados espléndidamente por el matrimonio Cobs-Notó con dulces y refrescos, saliendo muy complacidos de tal grata fiesta.

Avanzada la noche se inició el desfile de las personas, entre las que recordamos: señor Alfredo Flores y señora, señor Carlos Gómez y señora, señor José Aquiles y señora, señor Solé y señora, señoras María y señora, señor Rafael Valdés y señora, señor Rafael Valdés (hijo) y señora, señor José Puente y señora, señora Virginia Sierra, señora María Puente y señora Rosa del Cuzco, señor Fernando González, señor Julio Ramírez, señor Antonio Ramírez, señor Antonio Armendol, señor Ángel Sosa, señor Juan McLanghlin, señor Arturo González, señor Armando Mosot, señor Max Castro, señor Enrique Conde, señor José Dillo Guzmán, señor Alfonso Soler, señor Agapito Lagado, y las señoritas Irene González, Josefina Llor y Milagro Sana.

SE OBLIGA A LOS BANCOS A INCINERAR SUS BILLETES

AGENCIA TRENES

CIUDAD DE MEJICO.—La secretaria de Hacienda y Crédito Público ha publicado un decreto presidencial por el cual se exige a los antiguos bancos de emisión establecidos en Méjico que incineren los billetes de sus propias emisiones, con el fin de evitar que se especule inmoralemente con un papel que ya perdió valor circulatorio legal, pues los antiguos bancos, que ahora son papales, hacían juego de bolita a la baja y al alza de sus propios billetes.

Según el decreto expedido por el señor presidente de la república, los bancos tienen un plazo de sesenta días, a contar de la fecha de aparición del decreto en el Diario Oficial, para hacer la incineración de sus billetes. Los bancos que incurran en desobediencia de este mandato, serán castigados con penas que fluctúan de quinientos a mil pesos en cada caso de desobediencia.

Fontografos

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

## Banda de ladrones internacionales apresada por la policía de la Habana

El ministro del Exterior británico visita de paso la Habana. Fiesta en honor del autor del sonido trece

Banda apresada

HABANA, septiembre 17.—En la madrugada anterior la policía secreta apresó en sus redes hábilmente tendidas a una banda de ladrones internacionales que se disponían a robar en una casa del barrio central de la Habana.

Detenidos que fueron, se ocuparon diversos y desconocidos útiles para forzar las puertas y anestesiar. Fue un gran triunfo de la policía secreta.

Exposición

HABANA, septiembre 17.—En los salones del Centro Asturiano tuvo lugar la apertura de la exposición de arquitectura y arte decorativo, bajo los auspicios de la Institución Hispano Cubana de Cultura, pronunciando al propio tiempo una notable disertación que sobre dicho tema había prometido el actual embajador de Méjico en Cuba, señor Carlos Trejo Lerdo de Tejada, quien después de exponer el concepto sobre los estilos de arquitectura imperantes en nuestras ciudades, que calificó de "postiza, anacrónica, absurda, cursi", amonontonamiento desordenado de construcciones, los ornatos de pésimo gusto se debían a la incultura y al esnobismo de las inmediatas generaciones pasadas, que abandonaron las tradiciones españolas arquitectónicas en América, "obra maravillosa".

Chamberlain de paso

HABANA, septiembre 17.—Sir Austen Chamberlain, ministro de Estado de la Gran Bretaña, llegó ayer a esta capital a bordo del vapor "Oronoma". Después de puesto el buque a libre plática, subieron a bordo las autoridades cubanas y algunos diplomáticos que acudían a saludar al ilustre hombre público inglés, por quien fueron recibidos amablemente.

Mr. Chamberlain, que para embarcar lo tuvo que hacer en un sillón por estar enfermo, gracias a las brisas saludables del mar se transformó completamente y aunque se le advirtieron señales de cansancio, su mirada ha recobrado la firmeza y energía, claro indicio de su personalidad.

En nombre del general Machado fue saludado por el introductor de cambios, señor Barró.

En tres automóviles de la secretaria de Estado fueron el ministro inglés y su séquito a almorzar al Country Club, recorriendo de paso la población.

Ya a bordo del barco, siguió su ruta en el Mr. Chamberlain, quien mostró sumamente complacido de las atenciones dispensadas y tuvo palabras de encomio para Cuba.

Fiesta de arte

HABANA, septiembre 17.—Ayer mañana la Sociedad de Conciertos de la Habana celebró una fiesta de arte en el teatro Nacional, en honor del autor del sonido trece, profesor Julián Carrillo.

El referido músico mejicano dirigió personalmente la Orquesta Sinfónica de la Habana, ejecutando primeramente su famosa "Sinfonía en

re mayor" en uno de los entrecantos.

El profesor Gonzalo Roig, director de la Sociedad de Conciertos y de la Banda Municipal, condecoró en nombre de la referida Sociedad al maestro Carrillo con una preciosa medalla conmemorativa de su visita a la Habana.

La ceremonia artística y cívica resultó emocionante.

Fresco en la Habana

HABANA, septiembre 17.—La temperatura de hoy en la Habana es fresca y con grandes ramalazos de viento a intervalos. Las autoridades han tomado toda clase de precauciones por si acaso "nos visitara" alguno de los ciclones que anualmente por el Golfo y la costa floridana.

Mercado azucarero

HABANA, septiembre 17.—En el mismo estado de quietud avisado anteriormente cerró ayer el mercado local de azúcares, sin que se aliera a conocer venta alguna durante todo el día.

Boda

HABANA, septiembre 17.—En la iglesia de Jesús del Monte tuvo lugar el enlace de la señorita María Estuardo Ginert con Wilhelm Heller, big game hunter, quienes fueron apadrinados por la señora Corina Valdés de la Torre, viuda de Ginert, y el señor Karlkuher.

Boda de ayer

HABANA, septiembre 17.—Hoy lunes tendrá efecto en la iglesia del ángel del cielo de la señorita Delia Martínez Rodríguez y del doctor Rafael Angel Suris Busto.

Otra boda

HABANA, septiembre 17.—Para el día 24 está anunciada la boda de la señorita Sarah Alcover y el señor Alfonso Morales, en la iglesia de Monserrate.

ES NECESARIA LA PURIFICACION DE LAS AGUAS

AGENCIA TRENES

CIUDAD DE MEJICO.—El doctor Ricardo Catargi, delegado por el departamento de Salubridad Pública al primer Congreso de Higiene Pública e Ingeniería Sanitaria que se efectúa en esta capital, ha presentado a la consideración de los asistentes un importante estudio sobre la necesidad de que las aguas potables sean purificadas por medio de filtros u otros sistemas, debido a que ellas no tienen la pureza que sería de desearse, así su aspecto sea cristalino y hermoso.

El doctor Catargi, que el agua de Méjico es buena; pero que puede hacerse mejor por medio de una purificación especial, ya que no está exenta de microbios y de bacterias que arrastra en su caudal el manantial de Xochimilco, que es de donde se abastece del líquido esta capital.

GUÍA DEL TURISTA

Por una línea, publicada diariamente, \$25 por año.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avísen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU.

New York

CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS

WILCOUGHBY, 110 W. 34 St. (frente a la estación de la línea de ferrocarril para el viaje de Nueva York).

CULTURA DE BELLEZA

PIERRE, 39 W. 34 St. Casa Francesa. Productos de belleza. Perfumes de Grasse. Maquillaje facial. Consultación personal. Tratamiento de la piel. 39 W. 34 St. (frente a la estación de la línea de ferrocarril para el viaje de Nueva York).

HOTEL SEVILLA

147 W. 34 St. Entre 66 y 67. Avenida. Un hotel elegante y cómodo. Habitaciones individuales y dobles. Baños completos. Cocina y comedor. 147 W. 34 St. (frente a la estación de la línea de ferrocarril para el viaje de Nueva York).

HOTEL CHESTERFIELD

480 cuartos. 27 calle. Tel. Bryant 8888.

HOTEL ANSONIA, Broadway calle 73. Apartamentos para familias. Baños completos. Cocina y comedor. 73 W. 34 St. (frente a la estación de la línea de ferrocarril para el viaje de Nueva York).

PRINCE GEORGE HOTEL, 50 Ave. 28 St. Centro. Cocina y comedor. Baños completos. 50 Ave. 28 St. (frente a la estación de la línea de ferrocarril para el viaje de Nueva York).

EMBELECCION FACIL

DE FRATEL. Perfeccionamiento de la cara. 27 W. 34 St. Tel. Bryant 8888.

RESTAURANTES

PARA LA SOCIEDAD HISPANA

27 PARK AVE. (Entre 48 y 49 St.)

SOMBREROS

ULTIMOS modelos franceses, para vestir. 27 W. 34 St. N. Y. City.

## HOOVER Y SMITH ENTRAN DE LLENO A INICIAR SUS CAMPAÑAS ELECTORALES PARA NOVBRE.

Al fin, los que ansiosamente esperaban ver la campaña presidencial en "full swing" tuvieron oportunidad ayer de contemplar en medio de considerable entusiasmo la llegada del "predilecto" del partido republicano, Herbert Hoover, a Newark para la iniciación de su New Jersey con su discurso de ayer de su campaña electoral, mientras que el gobernador del estado de Nueva York, marchaba en dirección a una de las posiciones fuertes del partido republicano, donde tiene el propósito también de dar inmediato comienzo a su tarea por obtener la designación que va le ha concedido su partido y que ahora falta sólo obtener de manos de los mayores de edad de la nación.

Las dos campañas, la del partido republicano y la del partido demócrata, comienzan de un modo que tal vez pudiera sorprender a los timoratos y especialmente a aquellos que miran al pasado como una norma a seguir en el futuro. La "invasión" de Hoover en New Jersey tiene a juicio de algunos que se dicen versados en las altas y bajas de la política un significativo especial: el de que en esta campaña nada parece estar seguro.

New Jersey, se dice, parece estar seguro en la columna del partido republicano, pero el discurso de Hoover ayer en Newark, en el centro de población más importante del estado, pudiera indicar que aun cuando el estado está "seguro", no por eso debe de descuidarse. Alguien se atreve a decir que el discurso de Hoover fue para contrarrestar los "efectos" del reciente viaje por aquellos lugares comarcas del gobernador de New York.

Un nuevo Don Quijote

Por otro lado, los republicanos tradicionales califican la "aventura" de Smith hacia el "belt" del trigo y nada menos que para el comienzo de su campaña, como de empresa tan arriesgada como la que el Caballero de la Teñista Figura, emprendió contra los molinos en Campos de Montiel.

De como nuestro Don Quijote salió de la empresa están bien enterados los devotos de Cervantes; de como Smith saldrá de su "excursión" sólo el resultado de un recuento de las boletas podrá darnos una idea.

Sin embargo, los demócratas no parecen ser de opinión tan pesimista y aventuran el triunfo de su "idolo" en más de un estado en aquella "frontera" dudosa de tradiciones tan republicanas pero que este año "quiere hacerse de rogar", como muchos otros sectores de la nación. Hay quien asegura que con

una posible inclinación de los adictos de La Follette hacia la caravana de Smith, el triunfo no ha de ser del todo dudoso. De que así es la opinión del mismo gobernador y de los directores de su partido da buena prueba el hecho de que el primer discurso de Smith vaya a ser pronunciado en Omaha, al que seguirá una serie en toda aquella sección de Oklahoma, Colorado, Minnesota, Wisconsin, etc.

Ambos candidatos, para la iniciación de sus campañas, han recibido juicios optimistas de sus partidarios y el número de admiradores que se han reunido a celebrarlos en los puntos que tocaron ya durante su recorrido viene a añadir interés a una de las luchas electorales más interesantes que se hayan registrado en la historia de los Estados Unidos.

LA REPUBLICA DOMINICANA

(Continuación de la 1a. pág.)

inspección—pues las mencionadas "botellas" se computan en el capítulo de inspectores—van a costar más que la construcción de las mismas obras.

El funcionario ha tomado nota de la denuncia e investiga el caso.

Emplee

Alcolado Porto Rico

para su gusto y conveniencia

EL PREFERIDO POR LOS REPORTISTAS

ENLOTRIARIA MEDICINE CO. INC.

29 Broadway, N. Y. C.

Sus pies conocen la diferencia

Porque Coward tiene en cuenta esta diferencia de los pies, al fabricar su calzado

No se sorprenda si sus pies se sienten más cómodos con los Zapatos Coward que lo que se sintieron nunca jamás. Nosotros deliberadamente hemos ideado y planeado que esta condición prevalezca en ellos. Hemos tenido orgullo en escudriñar los secretos íntimos de los pies—y hemos encontrado que son diferentes—una diferencia considerable. Este hombre tiene una clase de pie—aquel tiene otra—. Entre estos dos, hay infinidad de tipos distintos.

Así, pues, nosotros hemos fabricado los zapatos teniendo en cuenta la diferencia de los pies. Hemos hecho nuestra oferta de zapatos tan extensa como las circunstancias lo requieren. Tratamos de tener como única norma, que todo pie que llegue a nosotros se sienta cómodo.

¿Diferencia? Tome, por ejemplo, los zapatos con soporte de arco. Coward es el único que los fabrica en tres distintas elevaciones de arco—Altos, Bajos y Medianos.

The Coward Shoe

Zapatos y Medias para Damas, Caballeros y Niños.

270 Greenwich St., New York

37 West 47 St., New York

West & Mason Sts., Boston

Hora del Comfort Coward, todos los Jueves, 7:30 P. M.—WEAP

UNA SUBSCRIPCION A LA PRENSA a favor de alguno de sus parientes o amigos residentes en la patria lejana, llevará directamente un recuerdo del donante—245 CANAL STREET, NEW YORK, N. Y.

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete

Fontografos de Garbete







## Cochet derrotó ayer a Francis por 5-3 y ganó el campeonato nacional

Fueron cinco reñidísimos "sets" que emocionaron sobremanera a varios millares de espectadores en Forest Hills. Cochet ganó por 4-6, 6-4, 3-6, 7-5 y 6-3.

FOREST HILLS, N. Y., septiembre 17.—(AP) Henri Cochet, uno de los famosos "Tres Mosqueteros", conquistó hoy el campeonato individual de los Estados Unidos derrotando a Francis T. Hunter, jugador nacional, por 4-6, 6-4, 3-6, 7-5 y 6-3, después de una de las más emocionantes exhibiciones de tenis que se hayan visto en este estadio.

Cochet sucedió como campeón a su compatriota René Lacoste, quien vino este año a defender su título, por Cetero en París sus negocios. Es la tercera vez en tres años que un jugador galo gana el campeonato americano; Lacoste lo ha ganado dos veces seguidas.

Los anales del campeonato registran pocos "sets" que hayan estado tan emocionantes, tal tenacidad y determinación por parte del jugador dominado, como el "match" entre Cochet y Hunter. El francés, jugando maravillosamente, tenía una ventaja de 5-1 en "game" cuando Hunter, iniciando una sensacional lucha de remonte consiguió igualar a cinco haciendo un sobrio despliegue de juego enérgico y efectivo. Una delirante emoción prevaleció en estas alturas de "set" era evidente que el enorme gentío vislumbraba una victoria americana, ya que Hunter necesitaba sólo otro "set" para obtener el triunfo definitivo. Cochet, sin embargo, reaccionó y se adjudicó los dos "games" siguientes y el "set", 7-5.

En tal la tensión de nervios de espectadores y jugadores, que en el último "set", cuando el "score" favorecía a Hunter por dos "games" contra ninguno, el propio Cochet tuvo que rogarle al árbitro que pidiera silencio durante el curso del juego, pues la gritaría era ensordecedora. Ya se había amonestado un par de veces al público.

Para ganar, Cochet tuvo que producir su más brillante tenis; Hunter le presentó una batalla de los contendidos entre los seis mil espectadores lo creían capaz.

El francés ganó merced a una gran exhibición de "volée", después de que Hunter hubo ganado una ventaja de dos "sets" contra uno, varió de táctica y empezó a jugar a corta distancia, rematando considerablemente.

La primera frase de Cochet después de su victoria, dicha en francés, fue: "Estoy muy contento de haber ganado hoy". Se dejó retratar rídicamente, solo y al lado de Hunter. Ambos demostraban los efectos de la terrible lucha.

## LA NOVENA HAVANA STARS VENCIO AL GLOVERS OVAL, 4-2

La novena "Havana Stars" obtuvo el domingo pasado una nueva victoria, derrotando al temible equipo "Glovers Oval Panthers" por cuatro carreras contra dos en un hermoso juego efectuado en Astoria, Long Island.

Abreu, con un bonito "hit" empató el "score" en el séptimo, hallándose Boland en tercera con la carrera deseada. Pero el héroe y factor principal de la victoria de los cubanos fue Manolo Méndez, quien en cuatro veces al bate cobró un "home" y un triple.

Mauro, serpinero cubano, y George, lanzador contrario, sostuvieron un emocionante duelo hasta el noveno "inning".

Con un "out" contra los suyos, Abreu inició el noveno con un "hit" por encima de la red; siguió Méndez con el formidable lineazo que le representó un "home", y los cubanos se anotaron otras dos. Es este el hazo más largo que se ha visto en dichos terrenos en mucho tiempo.

El encuentro es sin duda uno de los más brillantes que han jugado los cubanos esta temporada. Para el próximo domingo se anuncia un encuentro entre los mismos y los "Villagers" de Nueva York. Será esta la primera vez que las "Havana Stars" juegan en un campo neoyorquino.

HAVANA STARS										
V. C. H. O. A. E.										
Cerecio, 2b.	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0
Norelli, rf.	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tony, lf.	4	0	0	4	0	0	0	0	0	0
Lefty, lb.	4	0	0	6	0	0	0	0	0	0
Boldini, 3b.	3	1	1	0	4	0	0	0	0	0
García, ss.	4	0	0	5	3	0	0	0	0	0
Abreu, cf.	4	2	2	1	0	0	0	0	0	0
Méndez, c.	4	2	2	1	0	0	0	0	0	0
George, p.	3	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Totales.	33	4	6	27	9	0	0	0	0	0

GLOVERS B. C.										
V. C. H. O. A. E.										
D'Lorenzo, rf.	4	1	1	0	1	0	0	0	0	0
Loett, 3b.	4	0	0	1	3	0	0	0	0	0
Cappy, ss.	4	0	0	1	3	0	0	0	0	0
Laurea, cf.	4	0	0	2	5	0	0	0	0	0
E. Cappy, 2b.	3	0	1	2	1	0	0	0	0	0
Leke, lf.	4	0	0	2	0	0	0	0	0	0
Maxie, lb.	3	0	0	4	0	0	0	0	0	0
Fazio, c.	3	0	0	14	0	0	0	0	0	0
Mauro, p.	3	0	2	0	0	0	0	0	0	0
Totales.	32	2	5	27	11	0	0	0	0	0

Anotación por entradas

Havana Stars 0 0 0 0 1 1 0 2 4

Glovers 2 0 0 0 0 0 0 0 0 2

Sumario

Home run: Manolo Méndez.

Triple: M. Méndez, Lorenzo, Cerecio.

Bases: Mauro.

Bases robadas: Cerecio (2), Abreu, Boldini.

Bases por bola: Por George 3; por Mauro 2.

Struck outs: Por George 8; por Mauro 10.

Anotador: F. González.

MANOLO ALONSO DE NUEVO EN NUEVA YORK

Tan atareado en sus negocios que apenas ha tenido tiempo para presenciar algunos de los "match" importantes en Forest Hills, Manolo Alonso se encuentra en Nueva York desde el martes pasado tras su visita de varios meses a Sud América donde combinó el deporte con la ingeniería y obtuvo resonante triunfo en ambas cosas; de hecho había sido campeón de vencer en un partido individual.

El gran tenista español se había inscrito por cable en la disputa de campeonato nacional individual, que ya final se jugó ayer en Forest Hills entre Francis Hunter y Henri Cochet, y debía haberse enfrentado a la primera etapa con Jean Borotra; pero no pudo participar en el torneo debido a que su barco arribó a Nueva York el día de ayer.

Los aficionados del comienzo de la eliminatoria.

Como a sus ocupaciones, quiz trascurren algunas semanas antes que pueda volver a reanudar sus actividades deportivas.

Haga el bien sin que le cueste dinero. Abastézcase en casa anunciadas en LA PRENSA.



Esta fotografía, tomada durante recientes demostraciones aéreas en Los Angeles, California, da una idea aproximada del auge que va tomando la aviación, el medio de transporte del futuro, como alguien asegura.

## La Serie Mundial comenzará el 4 de octubre en campo americano

Fueron anunciadas ayer las fechas después de una reunión del comisionado Landis y los interesados

Los talleres metalúrgicos de Las Arenas, en la industria Bibao. Encontró a otro joven, que dedica sus actividades al desempeño de una agencia de automóviles norteamericana, añade sonriendo Mr. Lambert. En fin, tengo la impresión de que la aristocracia española está vivamente conmovida por el desarrollo de la industria y el comercio.

Y al emitir este concepto, se advierte la clara visión del hombre de negocios sajón.

La carta marítima que cubre casi por completo su mesa ministerial, atrae la atención del periodista. Mr. Lambert, complaciente, con el júbilo sano del deportista, muestra la ruta que seguirá su yate "Atlantic", hasta arribar al puerto de Santander. En un solo día recorrió 265 millas; la jornada más larga de la expedición y por la cual obtuvo una copa de manos de S. M. el Rey don Alfonso. Los días de calma, irritantes para el marino que otea el horizonte en busca de las nubes que prometen la brisa impulsora de las galeas velas. Mr. Lambert, el neoyorquino prominente, el deportista, el hombre de negocios dinámico, adquiere, cuando habla del mar, la expresión amplia, generosa y entusiasta a un marino, compendio de sencillez, cultura y caballerosidad.

La Serie Mundial de 1928 comenzará el 4 de octubre en el estadio del "Pennant" de la Liga Americana, anunciando ayer el comisionado Kenesaw M. Landis.

Esta fecha fue preferida al 3 de octubre debido a lo cerrado de las competencias en ambas ligas y a la necesidad de disponer de más tiempo para atender a la inmensa demanda de billetes.

Los detalles de la organización de la próxima serie fueron arreglados ayer en una reunión de representantes de los clubes contendientes con el comisionado Landis en un hotel de la localidad. Fueron hechos programas provisionales concernientes a las novenas nacionales de St. Louis, Nueva York, Chicago y Pittsburgh contra las americanas de Nueva York y Filadelfia. La tarea fue algo complicada debido a la necesidad de esquivar los domingos en Filadelfia y Pittsburgh.

Debido al sacrificio de un día en el comienzo de la serie, se perderá un sábado si Chicago o St. Louis fueran los adversarios de los Athletics o los Yankees, mientras que habría que perder un domingo en caso de que el campeonato de la Liga Nacional quedara en poder de los Pirates.

Los partidos primero y segundo serán jugados en el campo de la Liga Americana los días 4 y 5 de octubre; los juegos tercero, cuarto y quinto en los dominios de la Liga Nacional; cualquier partido extraordinario se jugará en los terrenos de la postergación.

Laquien partido postergado a causa de lluvia, o detenido antes de adquirir su carácter oficial, será jugado al día siguiente en los mismos terrenos, cambiándose las fechas subsiguientes de acuerdo con la postergación.

Prevalecerá la tarifa de previas series mundiales. Los asientos denominados de "bleacher" costarán \$1.00; los de "grand stand", no reservados, \$3.00; los de "box", \$6.00 y serán vendidos en "blocks" de tres partidos solamente en solicitudes por escrito.

En la eventualidad de ser o bien Chicago o St. Louis el contendiente del ganador del "pennant" de la Liga Americana, los juegos tercero, cuarto y quinto serían jugados el 4 de octubre, lunes y martes, o sea 7, 8 y 9 de octubre, ya que habría que dejar el sábado para el brinco al Oeste.

En caso de ganar Pittsburgh el campeonato de la Liga Nacional, los partidos a jugarse en campo nacional se verificarían el sábado, lunes y martes, con el domingo libre.

De representar los Giants a la Liga Nacional, la serie se jugará sin interrupción comenzando el 4 de octubre, prevaleciendo el plan Ebbets de distribución de juegos a los Yankees sean los ganadores del campeonato de la Liga Americana.

Se dejó abierta una fecha para el regreso o bien de St. Louis o de Chicago al estadio americano en caso de prolongarse la lucha, después del quinto partido, pero no se perdería tiempo alguno en regresar a Nueva York o Filadelfia después del quinto partido en Pittsburgh, si marcase.

Quelquier partido postergado a causa de lluvia, o detenido antes de adquirir su carácter oficial, será jugado al día siguiente en los mismos terrenos, cambiándose las fechas subsiguientes de acuerdo con la postergación.

Prevalecerá la tarifa de previas series mundiales. Los asientos denominados de "bleacher" costarán \$1.00; los de "grand stand", no reservados, \$3.00; los de "box", \$6.00 y serán vendidos en "blocks" de tres partidos solamente en solicitudes por escrito.

En la eventualidad de ser o bien Chicago o St. Louis el contendiente del ganador del "pennant" de la Liga Americana, los juegos tercero, cuarto y quinto serían jugados el 4 de octubre, lunes y martes, o sea 7, 8 y 9 de octubre, ya que habría que dejar el sábado para el brinco al Oeste.

En caso de ganar Pittsburgh el campeonato de la Liga Nacional, los partidos a jugarse en campo nacional se verificarían el sábado, lunes y martes, con el domingo libre.

De representar los Giants a la Liga Nacional, la serie se jugará sin interrupción comenzando el 4 de octubre, prevaleciendo el plan Ebbets de distribución de juegos a los Yankees sean los ganadores del campeonato de la Liga Americana.

Se dejó abierta una fecha para el regreso o bien de St. Louis o de Chicago al estadio americano en caso de prolongarse la lucha, después del quinto partido, pero no se perdería tiempo alguno en regresar a Nueva York o Filadelfia después del quinto partido en Pittsburgh, si marcase.

Quelquier partido postergado a causa de lluvia, o detenido antes de adquirir su carácter oficial, será jugado al día siguiente en los mismos terrenos, cambiándose las fechas subsiguientes de acuerdo con la postergación.

Prevalecerá la tarifa de previas series mundiales. Los asientos denominados de "bleacher" costarán \$1.00; los de "grand stand", no reservados, \$3.00; los de "box", \$6.00 y serán vendidos en "blocks" de tres partidos solamente en solicitudes por escrito.

En la eventualidad de ser o bien Chicago o St. Louis el contendiente del ganador del "pennant" de la Liga Americana, los juegos tercero, cuarto y quinto serían jugados el 4 de octubre, lunes y martes, o sea 7, 8 y 9 de octubre, ya que habría que dejar el sábado para el brinco al Oeste.

En caso de ganar Pittsburgh el campeonato de la Liga Nacional, los partidos a jugarse en campo nacional se verificarían el sábado, lunes y martes, con el domingo libre.

De representar los Giants a la Liga Nacional, la serie se jugará sin interrupción comenzando el 4 de octubre, prevaleciendo el plan Ebbets de distribución de juegos a los Yankees sean los ganadores del campeonato de la Liga Americana.

Se dejó abierta una fecha para el regreso o bien de St. Louis o de Chicago al estadio americano en caso de prolongarse la lucha, después del quinto partido, pero no se perdería tiempo alguno en regresar a Nueva York o Filadelfia después del quinto partido en Pittsburgh, si marcase.

Quelquier partido postergado a causa de lluvia, o detenido antes de adquirir su carácter oficial, será jugado al día siguiente en los mismos terrenos, cambiándose las fechas subsiguientes de acuerdo con la postergación.

Prevalecerá la tarifa de previas series mundiales. Los asientos denominados de "bleacher" costarán \$1.00; los de "grand stand", no reservados, \$3.00; los de "box", \$6.00 y serán vendidos en "blocks" de tres partidos solamente en solicitudes por escrito.

En la eventualidad de ser o bien Chicago o St. Louis el contendiente del ganador del "pennant" de la Liga Americana, los juegos tercero, cuarto y quinto serían jugados el 4 de octubre, lunes y martes, o sea 7, 8 y 9 de octubre, ya que habría que dejar el sábado para el brinco al Oeste.

En caso de ganar Pittsburgh el campeonato de la Liga Nacional, los partidos a jugarse en campo nacional se verificarían el sábado, lunes y martes, con el domingo libre.

De representar los Giants a la Liga Nacional, la serie se jugará sin interrupción comenzando el 4 de octubre, prevaleciendo el plan Ebbets de distribución de juegos a los Yankees sean los ganadores del campeonato de la Liga Americana.

Se dejó abierta una fecha para el regreso o bien de St. Louis o de Chicago al estadio americano en caso de prolongarse la lucha, después del quinto partido, pero no se perdería tiempo alguno en regresar a Nueva York o Filadelfia después del quinto partido en Pittsburgh, si marcase.

Quelquier partido postergado a causa de lluvia, o detenido antes de adquirir su carácter oficial, será jugado al día siguiente en los mismos terrenos, cambiándose las fechas subsiguientes de acuerdo con la postergación.

Prevalecerá la tarifa de previas series mundiales. Los asientos denominados de "bleacher" costarán \$1.00; los de "grand stand", no reservados, \$3.00; los de "box", \$6.00 y serán vendidos en "blocks" de tres partidos solamente en solicitudes por escrito.

En la eventualidad de ser o bien Chicago o St. Louis el contendiente del ganador del "pennant" de la Liga Americana, los juegos tercero, cuarto y quinto serían jugados el 4 de octubre, lunes y martes, o sea 7, 8 y 9 de octubre, ya que habría que dejar el sábado para el brinco al Oeste.

En caso de ganar Pittsburgh el campeonato de la Liga Nacional, los partidos a jugarse en campo nacional se verificarían el sábado, lunes y martes, con el domingo libre.

De representar los Giants a la Liga Nacional, la serie se jugará sin interrupción comenzando el 4 de octubre, prevaleciendo el plan Ebbets de distribución de juegos a los Yankees sean los ganadores del campeonato de la Liga Americana.

Se dejó abierta una fecha para el regreso o bien de St. Louis o de Chicago al estadio americano en caso de prolongarse la lucha, después del quinto partido, pero no se perdería tiempo alguno en regresar a Nueva York o Filadelfia después del quinto partido en Pittsburgh, si marcase.

Quelquier partido postergado a causa de lluvia, o detenido antes de adquirir su carácter oficial, será jugado al día siguiente en los mismos terrenos, cambiándose las fechas subsiguientes de acuerdo con la postergación.

Prevalecerá la tarifa de previas series mundiales. Los asientos denominados de "bleacher" costarán \$1.00; los de "grand stand", no reservados, \$3.00; los de "box", \$6.00 y serán vendidos en "blocks" de tres partidos solamente en solicitudes por escrito.

En la eventualidad de ser o bien Chicago o St. Louis el contendiente del ganador del "pennant" de la Liga Americana, los juegos tercero, cuarto y quinto serían jugados el 4 de octubre, lunes y martes, o sea 7, 8 y 9 de octubre, ya que habría que dejar el sábado para el brinco al Oeste.

En caso de ganar Pittsburgh el campeonato de la Liga Nacional, los partidos a jugarse en campo nacional se verificarían el sábado, lunes y martes, con el domingo libre.

De representar los Giants a la Liga Nacional, la serie se jugará sin interrupción comenzando el 4 de octubre, prevaleciendo el plan Ebbets de distribución de juegos a los Yankees sean los ganadores del campeonato de la Liga Americana.

problemas que aun quedan en pie como resultado de la Gran Guerra y particularmente el problema financiero que ha sido creado a consecuencia de las indemnizaciones a Alemania y a los países aliados.

Algunos periódicos de Ginebra dicen el acuerdo a que se ha llegado en principio es colosal. El hecho de que se invitase al Japón a tomar asiento en la comisión de expertos financieros que estudiará el problema ha sido tomado como una indicación de que el problema es considerado por sus aspectos internacionales, no solamente por los europeos.

Cualquiera que sea el resultado de las negociaciones futuras, se cree que no se podrá evitar el discutir ampliamente todos los aspectos del problema de reparaciones y deudas interaliadas en general.

El dominio del Rhin

En cuanto a la comisión que se propone para el control de la región del Rhin, ambos, franceses e ingleses, hacían hincapié en que esta comisión estaría dotada de un carácter puramente mutuo. Mientras que no se la darian atributos para que se considerase con autoridad sobre asuntos tales como fortificaciones en el lado francés de la frontera alemana, podría, como el mismo pacto del Rhin, suplir garantías mutuas por medio de una supervisión conciliadora de la región demilitarizada del Rhin. El ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Aristide Briand, declaró que estaba especialmente ansioso por que se mantuviese el elemento militar fuera de esta cuestión.

Los alemanes sin embargo, declaran que no se puede llegar a un acuerdo alguno duradero sobre esta comisión a menos que se llegue a un acuerdo que toque en la cuestión de la evacuación del Rhin.

El problema de las reparaciones, no obstante, eclipsa hoy a todos los demás en las mentes de los hombres de estado internacionales que se encuentran discutiendo esta fase del estado de Europa después de la Guerra Mundial y quienes se encuentran convencidos de que se ha llevado un buen comienzo sobre la cuestión complicada a que se refieren y que otros asuntos podrían ser liquidados paulatinamente.

La Prensa Asociada pudo enterarse de que los nombramientos de miembros a la comisión de "Seis Potencias" en Ginebra no ha causado desacuerdo alguno y que todos los hombres de estado por igual se muestran de acuerdo en la necesidad de convocar a una conferencia internacional financiera de las potencias interesadas.

TASSI y DELANEY SE DECLARAN LISTOS

Nando Tassi y Jack Delaney manifestaron ayer en su respectivo momento de preparación que tenían suficiente de "gas" y estaban listos para su "match" en Ebbets Field mañana por la noche. Ambos, en efecto, han demostrado en sus "work-outs" finales encontrarse en excelente forma.

La pelea sigue despertando interés y no hay duda de que Ebbets Field va a quedar uno de sus mayores llenos de la temporada. Delaney ha perdido poca de su antigua

popularidad y Tassi, por su parte, ejerce un gran poder de arrastre entre el fanatismo italiano.

Ollie Joyner, adversario de Amadeo Grillo en la pelea semifinal, pertenece a la cuadrada de Otero, quien cifra grandes esperanzas en su adversario. Joyner procedió de Florida, donde ha ganado muchas peleas, causando siempre excelente impresión.

ESPECTACULOS

Teatro APOLO 123 St. N., entre 7a. y 8a. Aves.

EL SABADO 22

El grandioso drama de Rusiñol

BUENA GENTE

Los Crimenes de la Usura

Protagonista: NARCISIN.

A las 8.30.

New Amsterdam W. 42 St. entre 4a. y 5a. Aves.

Dir. Emil Artberger Billie Holiday Ziegfeld

MARILYN MILLER

en "ROSALIE" con JACK DONAHUE

458 asientos reservados a \$1.00.

ZIEGFELD Thea. 34 St. y 4a. Ave.

Mat. Jue. y Sab. 1.30

Norma Terris, Howard Marsh, Eva Puck, Sammy White, Helene Cling, Charles Wininger y CHARLES WININGER

LYRIC THEATRE 42nd St. entre 4a. y 5a. Aves.

DENNIS KING

EN LA VERSION MUSICAL DE

Los 3 MOSQUETEROS

BELASCO Thea. W. 44 St. entre 4a. y 5a. Aves.

Mat. Jue. y Sab. 1.30

DAVID BELASCO presenta THY

BACHELOR FATHER

con June C. Aubrey y Geoffrey Walker

MARK STRAND "THE WHIP"

PELICULA HARLANDA

con Dorothy Mackall

RESTAURANTES

EN GREENWICH VILLAGE

245 Sullivan Street

El famoso y típico restaurante. El mejor de la cocina francesa.

Comida española \$2.00 (Chef español)

Comida americana \$1.25 (Chef americano)

TANGOS-PASODOBLES

ORQUESTA DE GUITARRAS

Abierto de 4 p. m. a 2.30 a. m.

Benito Collado, Administrador.

HOTELES

EL HOTEL ALAMAC

Broadway y 71 St., New York City.

El sitio de reunión para los hispanos de buen gusto, con departamento español y cocina española, bajo la dirección de un cocinero hispano.

TARIFAS ESPECIALES POR MESES

PIDA FOLLETO EN ESPAOL.

ANTONIO AGUERO

GERENTE HISPANO.

Bajo la administración KNOTT.

Un Cutis Blanco Como el Marfil en 3 Días

O le Devolvemos Su Dinero

Tengo el honor de anunciar que el más importante embellecedor de la época es un nuevo y maravilloso tipo de loción que limpia el cutis de todas las manchas y lo hace aterciopelado y blanco como el marfil. Toda mujer que desea una compleción gloriosa puede tenerla ahora en el corto espacio de tres a seis días.

Una Nueva Clase de Blanqueador

Ud. puede tener ahora la compleción exquisita y suave que siempre ha deseado, el cutis blanco e impecable que solo se ve en las bellas famosas. La clase de cutis que ningún polvo puede dar. El cutis mismo debe ser aterciopelado y blanco. Al maravilloso descubrimiento le dará esta sorprendente compleción en tres o seis días. Alina la piel hasta alcanzar una textura suave y sedosa. Blanquea el cutis que alcanza una blancura de marfil.

Las Pecas y las Quemaduras del Sol Desaparecen

Toda traza de pecas, quemaduras del sol, barros, desaparecen rápidamente como por encanto, casi en el momento en que Ud. las desea. Las mujeres no han tenido antes una preparación como esta. Use mi preparación "Lotion Face Bleach" de todos los modos que guste por seis días. Luego, si no está satisfecha con los resultados, permítame devolverle su dinero.

Frascos Grande—Precio Bajo—Garantizado

No envíe un centavo. Simplemente su nombre y dirección y cuando llegue el paquete pague al cartero \$1.50 por el franco de tamaño regular. Use este maravilloso cosmético por seis días. Luego, si no está satisfecha, regrese el frasco a su dueño sin costo alguno. Escriba hoy mismo a (Mrs.) Germaine Graham, 30 W. Illinois St., Chicago.

CUPON

Mrs. Germaine Graham, 30 W. Illinois St., Chicago, Ill.

U. S. A.

Si me envía con porte pagado su Blanqueador cuyo precio es de \$1.50.

Queda entendido que se me reembolsará el dinero en caso de no haber quedado satisfecha con los resultados.

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

REUMATISMO

SI USTED desea un tratamiento serio y eficiente...

SI USTED desea calmar el dolor sin necesidad de polvos para dormir...

SI USTED no desea gastar su dinero en vano...

SI USTED sufre de Neuritis, Gicht, Lumbago, Neuralgia o de la Gota...

SONIDINA

preparación su principio científico...

La señora Janice Cunningham, alta empleada del Borough Foundation, Brooklyn, N. Y., nos dice: "La neuritis me tenía tan desesperada que la muerte habría sido preferible. Estaba desesperada. Ya no creía en remedios ni en especialistas. Tenía un concepto trágico de la ciencia por su producción un medicamento eficaz. Estaba para perder mi colección de "Sonidina" buena, se lo debo a la "Sonidina". Si alguna vez quiere curarse por gratitud, envíeme, por correo, al "Sonidina" en un sobre cerrado, con el nombre de la enfermedad, pidiendo "Sonidina".

LA LEY PROHIBE TERMINAR

comprar y vender bienes muebles para jugar intereses, pero está admitido que se vendan por exhibición de muestra.

Hay una ley que prohíbe la venta de bienes muebles para jugar intereses, pero está admitido que se vendan por exhibición de muestra.

Hay una ley que prohíbe la venta de bienes muebles para jugar intereses, pero está admitido que se vendan por exhibición de muestra.

PAULINO FIRMA PARA TRES PELEAS EN EL M. SQUARE GARDEN

Según un informe de la Prensa Asociada se sabe que Paulino Uzcudun firmó en la tarde de ayer con Tex Rickard para tres combates en el Madison Square Garden contra adversarios tales como Knut Hansen, Jack Sharkey, Johnny Risco y Young Stribling, para cualquiera de los cuales Uzcudun está listo en noviembre.

AGASAJOS AL GENERAL JOSE B. ALEMAN

AGENCIA TREN

CIUDAD DE MEJICO.—El señor general José B. Aleman, ex secretario de Educación del gobierno de Cuba que se encuentra en esta capital en viaje de descanso, ha sido objeto en los centros universitarios, culturales y diplomáticos de grandes agasajos.

LA EXPOSICION MIGUEL FUE ABIERTA

(Continuación de la pág. 1)

canto de Galicia. Nueva York, en verdad podrá asomarse—desde ese pedazo de tierra gallega que es ya el atractivo edificio de la calle 15—las verdes campiñas, a las bravas montañas y al cielo azul del noroeste español, por el que discurren los admirables tipos, castizos, armoniosos, seductores que con tanto acierto ha sabido apresar el arte de Mariano Muela.

En conjunto, son doce las obras expuestas por el pintor en la exposición de la Casa de Galicia. Cada cuadro merece una nota aparte y muchos de ellos necesitarían—han merecido ya—crónicas especiales.

En conjunto, la exhibición la componen doce cuadros, así titulados: "O Tio Luanes", "Mariñana", "A Meiga" y "Nosa Señora das Mariñas", formando un grupo de tipos característicos de Galicia. Luego, dentro de otro magnífico grupo, el cuadro por el artista "El Apostolado de las Madres", figuran los siguientes cuadros: "A do mar", "A do ganlo", "A do dor", "A manceira", "A freixodeira", "A meiga" y "A feiñanta".

Toda la colección merece entusiasta elogios del numeroso y distinguido público que la admiró. LA "RENSA" le dedicará en próxima edición una extensa crítica. Los espectadores que anoche asistieron a la Casa de Galicia, desahaciéndose en los elogios del pintor. Entre los gallegos, especialmente, los cuales causaban impresión enorme, señaladamente, el magnífico lienzo "Nosa Señora das Mariñas", que a triunfado ya en otros certámenes, y en el que la inspiración del

AGASAJOS AL GENERAL JOSE B. ALEMAN

AGENCIA TREN

CIUDAD DE MEJICO.—El señor general José B. Aleman, ex secretario de Educación del gobierno de Cuba que se encuentra en esta capital en viaje de descanso, ha sido objeto en los centros universitarios, culturales y diplomáticos de grandes agasajos.

LA EXPOSICION MIGUEL FUE ABIERTA

(Continuación de la pág. 1)

canto de Galicia. Nueva York, en verdad podrá asomarse—desde ese pedazo de tierra gallega que es ya el atractivo edificio de la calle 15—las verdes campiñas, a las bravas montañas y al cielo azul del noroeste español, por el que discurren los admirables tipos, castizos, armoniosos, seductores que con tanto acierto ha sabido apresar el arte de Mariano Muela.

En conjunto, son doce las obras expuestas por el pintor en la exposición de la Casa de Galicia. Cada cuadro merece una nota aparte y muchos de ellos necesitarían—han merecido ya—crónicas especiales.

LA EXPOSICION MIGUEL FUE ABIERTA

(Continuación de la pág. 1)

canto de Galicia. Nueva York, en verdad podrá asomarse—desde ese pedazo de tierra gallega que es ya el atractivo edificio de la calle 15—las verdes campiñas, a las bravas montañas y al cielo azul del noroeste español, por el que discurren los admirables tipos, castizos, armoniosos, seductores que con tanto acierto ha sabido apresar el arte de Mariano Muela.



## DE PRESIDENTE A REY DE ALBANIA

Caballeros: señor Ferrelra (canciller del consulado de Chile), Luis Ortiz, Samuel Marín, M. A. Bence, doctor Amaya, doctor Cantalapiedra, doctor J. Avilés, Carlos M. Vilegas, Monsellú, Suárez, doctor A. V. Avilés, S. S. Chemedes, Ramón Font, Roberto Natalini, Samuel Vi-

Quizás una de las atracciones más importantes que se presentan en el programa de radio de esta fecha sea el que se transmitirá en co-  
nexión con la Exposición Anual de  
Arte de la ciudad de Nueva York,  
Square Garden, el que durará dos  
horas y en el cual tomarán parte  
reputados artistas en el campo  
de la comedia, drama, concierto y ópe-  
ra. Durante este período sólo se  
programará música de concierto.  
En los programas musicales de  
las demás estaciones se incluyen  
también selecciones atractivas, en-  
tre las que bien pudiera mencionarse  
el programa que se transmitirá  
por medio de la WJZ a las ocho de  
la noche, en el que se incluye el  
programa "El Gran Circo", Serenata  
Romanesca, Serenata y Tango Azul.  
Además, tenemos a la Banda de  
la Marina de los Estados Unidos y  
finalmente, en el orden de narra-  
ción aquí mencionado, el programa  
"El Gran Circo", bien conocido de  
los sintonizadores.

Selecciones	
WJAC 4.00 p. m. Banda de la Marina	4.00 P. M. —Trío Gotham.
	5.00 P. M. —Programa de la NRC.
	5.00 P. M. —Billie Jean.
	5.00 P. M. —
WGBS 6.00 p. m. Fantasías del Sur.	6.53 P. M. —Resultados de baseball.
	7.00 P. M. —Noticias.
	7.30 P. M. —Variedades.
	8.00 P. M. —Miniaturas musicales.
	8.25 P. M. —Clasificaciones.
WJC 8.00 p. m. Ondas Rítmicas.	9.00 P. M. —Variedades.
	10.00 P. M. —Resultados de las industrias de radio.
WEAF 8.00 p. m. Miniaturas musicales.	WJZ, 12.13 P. M.
	1.00 P. M. —Música.
	2.45 P. M. —Village Grovers.
WHN 11.00 p. m. Cuarteto Puertorriqueño.	2.45 P. M. —Programa de la NRC.
	3.00 P. M. —Banda de la Marina de los Estados Unidos.
	3.45 P. M. —Noticias.
	4.00 P. M. —

8.00 A. M.	WEAF, 191.5 M.	7.00 P. M.	Violín y tenor.
8.15 A. M.	Devolución matutina.	8.00 P. M.	Ondas rítmicas.
8.30 A. M.	Trío Farnaso.	8.30 P. M.	Canaditas rítmicas.
9.00 A. M.	Bojorito.	9.00 P. M.	Fotografías tonales.
9.45 A. M.	Trío Farnaso.	9.30 P. M.	Variadas.
10.00 A. M.	Programa de la NHC.		
11.15 A. M.	Ingilato casero.	WKSY, 325.0 M.	
11.30 A. M.	Programa de la NHC.	11.25 A. M.	Trío.
11.45 A. M.	Como hacer galleta.	11.35 P. M.	Canciones.
12.00 P. M.	Trío y soprano.	12.00 P. M.	Tenores.
12.45 P. M.	Trío Farnaso.	12.25 P. M.	Recital de piano.
1.20 P. M.	Velocidad suave.	1.30 P. M.	Varia-tempos.
		1.45 P. M.	Piano.
		2.05 P. M.	Programa de estudio.
		7.00 P. M.	Orquesta.
		7.30 P. M.	Variadas.
		8.00 P. M.	Música.
		8.25 P. M.	Canciones.
		8.55 P. M.	Harmonía.
		9.45 P. M.	Tenor.
		WNYC, 530 M.	
		8.10 P. M.	Composiciones.
		8.30 P. M.	Italiana sinfónica.
		7.00 P. M.	Italiana superior.
		7.32 P. M.	Señal de la estación de los Estados Unidos.

Ceremonia Económica	3.00	P. M.	Repiqueos.
Llama a TRAFALGAR 8200	3.01	P. M.	Repiqueos.
En un Caso de Muerte	3.15	P. M.	Plano 5-42
FRANK E. CAMPBELL	6.75	P. M.	Comisario.
"The Funeral Church Inc."	7.10	P. M.	Variadas.
Broadway y 66th Street	7.30	P. M.	Los hombres sabios.
	8.00	P. M.	Repiqueos.
	8.45	P. M.	Variadas.

**Zendejas Products Co.**  
66 Beaver St., New York

## to de Madrid

---

\_\_\_\_\_

# o de Madrid

7. *un simple moyen*



## Las misivas amenazantes de la Mano Negra no dan resultado en Argentina

GRAN VENTA DE OTOSOS, TRAJES, 49.  
De mussera, especiales: \$12 y \$15. Últimos  
owls, lana. No pierda esta venta. THE  
OWL CLOTHING SHOP, 157 N. 10 St., Car-  
roll, N. Y. R. R. Haver, N. Y. Regis-

**AQUILA HISPANO-AMERICANA.**  
129 Madison St., opposite Lombard y Jefe  
para fabricar, \$20-\$30 semanales.  
Restaurante, \$20-\$40 con comida.

**Ayuntamie**

to de Madrid

**GRAN VENTA DE OTORG. TRAJES, \$9.**  
 muestra, especiales: \$22 y \$45. Últimos  
 días, lana. No pierda esta venta. THE  
 W. CLOTHING SHOP, 157 W. 14 St. (E.  
 7a. Avenida). Frente Banco de Lago.



## Cámaras de Comercio y Noticias Económicas

### LA PRODUCCION DE MANGANESO EN CUBA

Discurso del agregado comercial cubano

Con motivo de la Convención Anual de la Asociación de Productores Americanos de Manganeso, que tuvo lugar recientemente en Washington, D. C., el agregado comercial de la embajada de Cuba, señor don Armando Roa, pronunció un discurso, durante el cual emitió interesantes conceptos sobre la producción del manganeso en su país.

Expuso una detallada estadística de las exportaciones del citado mineral a los Estados Unidos, en los doce últimos años, observándose que en 1918 y 1919 alcanzó las cifras máximas, en 2,540,289 y 1,074,000 toneladas respectivamente, debido principalmente al período de la post-guerra.

"Para que se pueda adquirir un conocimiento perfecto, manifestó el señor Roa, y compensarse con nuestra industria minera, permítame llamar la atención de los oyentes, con respecto a ciertos hechos por los cuales podrá apreciarse como esta industria ha alcanzado notable preponderancia, al extremo de ocupar una posición importante en el comercio exterior de Cuba durante la guerra. Durante el período de 1918 al 19, logramos exportar 187,290 toneladas, con un valor de \$4,793,887. El manganeso, junto con el hierro y el cobre, ocupó el tercer lugar en importancia.

### Directorio de Exportación e Importación

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y comerciales y compradores que aquí llegan, de los 15 países hispanos, invita a éstos a que nos notifiquen el día de su llegada y el lugar donde se hospeden o tengan sus despachos durante su permanencia en New York, para publicarlo en la sección correspondiente de este diario.

Lláme por teléfono o escriba  
245 CANAL ST. Tel. CANAL 1200

**Maquinaria**  
**ROJO FABIAN & CO.**  
375 BROADWAY  
EXPORTADORES-COMISIONISTAS  
Maquinaria y accesorios en general para  
Hogares, Fábricas, industrias, material para  
construcción y para fábricas  
de cualquier clase. Instalaciones.  
SOLICITUDEN COTIZACIONES O  
PRESENCIALES

**Medias**  
**Risk Moody & Robinson, Inc.**  
354-4th Ave., N. Y.  
REPRESENTANTES DIRECTOS  
DE FABRICAS  
Calentadores y medias de algodón  
VARIOS TIPOS DE TUBOS  
ROPA INTERIOR DE FIBRA Y  
ALGODON  
SWEATERS DE TODAS CLASES.

**Tejidos**  
**AMERICAN BLEACHED  
GOODS CO., Inc.**  
FABRICANTES DE TELAS DE ALGODON,  
SEDA Y ALGODON Y RAYON.  
VENDEMOS A TODOS LOS PAISES DE  
HABLA ESPAÑOLA.  
40 Worth St., N. Y.

**PACIFIC MILLS**  
Fabricantes de toda clase de tejidos y  
blancos de algodón en su mayor parte  
invitados a los compradores que habrán  
de visitarlos en su oficina.  
Departamento de Exportación.  
24 Thomas St., New York  
**Mt. Vernon — Woodberry**  
Linas de algodón de todas clases.  
Cortadas y blusas de algodón.  
Telas de color para vestidos, "overalls",  
Nevadas, etc.  
**TURNER, HALSEY CO.**  
74 Leonard St., New York

Las ventajas de negociar con un Banco con representación directa en España son ofrecidas a Uds.  
Hacemos toda clase de negocios bancarios.

**Giros sobre España**  
**Cuentas de Crédito para Viajeros**  
**Cuentas de Ahorro en las Sucursales en España**  
**Cuentas de Interés Especial para Ahorro**  
**abiertas en Nueva York**

**Banco Anglo Sud-Americano Ltd.**  
Sucursales propias en  
MADRID — BARCELONA  
LA CORUÑA — VIGO — BILBAO  
SEVILLA — VALENCIA  
Representante en Nueva York

**THE ANGLO-SOUTH AMERICAN  
TRUST COMPANY**  
49 Broadway, New York

**GRACE NATIONAL BANK**  
Los conocimientos derivados de la experiencia adquirida durante tres cuartos de siglo en el comercio e industria de los países de habla española, están a la disposición de los clientes de esta institución. Los empleados de habla española en este Banco están al servicio para cualquier consulta o consejo que deseen los visitantes o miembros de la colonia hispana de los Estados Unidos.

Servicio bancario internacional completamente organizado  
Admitimos cuentas de visitantes por poco tiempo  
Especializamos en valores hispanoamericanos  
Remesas a Hispano América y España  
atendidas con especial cuidado

7 HANOVER SQUARE NEW YORK CITY

## "España es directora espiritual de una raza que ejercerá influencia decisiva"

Así declaró el marqués de Estella en vibrante discurso pronunciado en Barcelona en medio de entusiasmo ilimitado

BARCELONA, septiembre 17. (AP).—A las once y media de la mañana de ayer llegó a la Ciudad Condal el general Primo de Rivera, recibiendo en la estación todas las autoridades en masa, presididas por el capitán general Barrera, el general Milans del Bosch, el barón de Viver, representantes de las Cámaras de Comercio, de la Unión Patriótica, de la Unión Agraria, dirigidos por el marqués de Estella, y un nutrido grupo de periodistas. El marqués de Estella se vistió de uniforme, siguiendo los aplausos hasta que el presidente del Consejo de ministros tomó el auto en que se dirigió a la Capitanía General de la región.

A las once y media de la mañana, vestido entonces de paisano y acompañado de los señores de la Unión Patriótica, el jefe del gobierno se dirigió a la iglesia de la Virgen de la Merced, donde oyó un solemne "Te Deum", reuniéndose a la comitiva el obispo, el cabildo de la catedral, representantes del cuerpo consular, entre los que figuraba el cónsul de la República Argentina, dirigiéndose después al marqués de Estella al altar mayor a los sonos del órgano que tocaba la Marcha Real Española.

Más tarde, rodeado también de las autoridades, salió el marqués de la iglesia y con los mismos honores se dirigió a la Plaza de Antonio López, desde donde presenció, subido en una tribuna especial, el paso de la manifestación que se celebró en su honor.

El marqués de Estella se sentó entre el general Barrera y el rector de la Universidad, iniciándose la manifestación en seguida, la que partió del parque, desfilando las uniones patrióticas de Barcelona y de la provincia, niños de las escuelas nacionales, muchos particulares, niños de asilos, obreros de tranvías, delegaciones de varios gremios, empleados municipales de Barcelona y de los ayuntamientos de la provincia, etc.

**Muy animada**  
La manifestación marchaba encabezada por un piquete de la guardia urbana con una bandera de la Ciudad Condal, calculándose que más de cuarenta banderas habían tomado parte en ella. Veinticinco banderas de la Guardia Urbana, algunas de ellas militares, marchaban tocando la Marcha Real Española al pasar por ante la tribuna donde se encontraban el marqués de Estella y la presidencia de la manifestación.

El conde de Viver presidió el municipio de Milla y la diputación, dando vivas al Rey, al marqués de Estella y a España al pasar ante la tribuna; los vivos se sucedieron durante todo el acto. Los cálculos oficiales son que la manifestación estaba integrada por unas cuarenta mil personas.

El presidente del Consejo de ministros llegó a las diez de la tarde al Ayuntamiento para presenciar el final de la manifestación, la que se disolvió en la Plaza de San Jaime, esperándole el alcalde, el presidente de la diputación, concejales, diputados, etc. La Plaza estaba concurridísima y todas las fachadas que daban a ella estaban adornadas y dispuestas con variadas banderas.

El jefe de la Unión Patriótica apareció en el balcón diciendo que agradecía al pueblo la asistencia brillante al acto de honor que se celebraba como demostración de afecto al Salvador de España, y terminó diciendo que la terminación de la guerra de Marruecos impulsó el desarrollo de las obras públicas en la nación, conjugó el déficit en el erario nacional e impulsó el orden en todas las esferas de la vida nacional.

**Mostro muy agradecido**  
El general Primo de Rivera recibió una estruendosa ovación al aparecer para hacer uso de la palabra, diciendo después que se encontraba hondamente agradecido del civismo, la disciplina, la organización y el entusiasmo demostrados en los actos celebrados por los barceloneses, en los que se había agrupado el pueblo alrededor de las banderas nacionales.

El espectáculo impresionó más al corazón que a los ojos, declaró el marqués de Estella emocionado.

"Es lógico—siguió diciendo—que acabase en Barcelona el ciclo de estos conmemorativos al golpe de estado recordando que aquí cinco años atrás el pueblo aclamaba a gritos que pudiese la rebelión y era de regeneración."

"Cuando los mal llamados patrióticos políticos organizaron el banquete en el Palacio de Madrid, a duras penas pudieron llenar un salón, llenando nosotros, anteañoche tres salones en el Palacio y otros lugares donde se celebraron las reuniones en Madrid. En Barcelona, donde parecía difícil por el terrorismo y las propagandas falaces, tendrán que dirigir a la nación al constituir una Unión Patriótica que da una lección magnífica de patriotismo, alejando el temor de ver llegar los días dolorosos de una guerra fratricida."

El presidente del Consejo de ministros anunció también durante su discurso que dedicará sus horas de su reposo a escribir un libro donde se recogen las enseñanzas de estos días. Terminó agradeciendo el "Te Deum" y la "Marcha Real" de la Iglesia, recordando que en 1923 le bendijo el cielo al salir para Madrid. Deseó—Barcelona y a España un año próspero de salud nacional y buenas cosechas y trabajo y demandó que por la producción y la "bandeja nacional", las diferencias se dirijan al bien de la patria y la inteligencia que acrecienta tanto el "concepto que nos ha abierto las puertas del mundo y nos abre en América cuantos pueblos se enorgullecen de su origen español y proclaman a España la directora espiritual de una raza que ejercerá influencia decisiva en los destinos del mundo."

El discurso del general terminó con vitores al Rey, a España y a la Unión Patriótica, rogando a todos que vacaran en silencio la Marcha Real Española interpretada por la Banda Municipal de Barcelona. Una vez tocada la Marcha, una camorrosa ovación continuó inintermitte hasta que el marqués de Estella se retiró al salón del Ayuntamiento, donde se efectuó el acto de entrega al jefe de la Unión Patriótica, señor Gasso Vidal, de un álbum con fotografías y un retrato autógrafo del jefe del gobierno, donde este elogió al señor Gasso.

El marqués de Estella se retiró a las tres y media de la tarde, siendo despedido con otra imponente ovación.

**La Unión Patriótica en reserva**  
A las cuatro de la tarde comenzó el banquete en el hotel Ritz, asistiendo 150 comensales, entre quienes se encontraban las autoridades, presidentes de comités de la Unión Patriótica, delegaciones de pueblos, etc. El marqués de Estella se encontraba sentado entre los generales Barrera y Milans del Bosch.

Al final, el señor Gasso ofreció el banquete al señor Primo de Rivera, contestando éste que la Unión Patriótica era todo lo que había dicho su presidente señor Gasso, añadiendo que se desenvolvía la vida política del país como se desenvolvía la actividad en un gran acorralado que tuviese tres motores, uno integrado por el elemento gubernamental, otro por el elemento administrativo y el tercer motor, el de los ciudadanos, que los "constituye la Unión Patriótica y que será el motor permanente de reserva cuando las eventualidades de la política hagan cambiar a los hombres que ejercen el poder."

"Lo dije en Madrid y lo repito—añadió el marqués de Estella—, dentro de cinco años la celebración del centenario de la independencia de 1923, dada en favor nuestro, como lo comprobamos los términos del manifiesto que lancé, comparados con la realidad, sino la prosperidad con que comienza el segundo quinquenio. La misión de la Unión Patriótica no es el apostolado de la patria, sino el apostolado del ejemplo."

"La reconstitución de la raza española precisa de la cooperación de todas las fuerzas y una fuerte disciplina no significa mansedumbre, sino coincidencia de fe y entusiasmo. El régimen se ha apartado de la violencia y las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado a imponer la autoridad con el ejemplo, rebasando tal vez la prudencia, al vivir a las duras, como lo he constatado y la opinión internacional más imparcial, por el alejamiento y neutralidad que ha denominado de tutelar, paternal y liberal nuestra dictadura, habiéndonos limitado